MFL69525705, 2017. 10. 25.

25. 6:41 Page 1



MANUALE DI INSTALLAZIONE E DELL'UTENTE

CONDIZIONATORE D'ARIA

Prima di installare il prodotto, leggere completamente questo manuale di installazione. L'installazione deve essere eseguita in conformità con le norme nazionali per le connessioni solo da parte di personale autorizzato. Dopo avere letto il manuale di installazione conservarlo in un luogo sicuro.

NUOVO TELECOMANDO CABLAGGIO AMPIO

۲

PREMTB001 / PREMTBB01



MFL69525705 Rev.03_082217 www.lg.com Copyright © 2015 - 2017 LG Electronics Inc. All Rights Reserved. 2

CONSIGLI PER IL RISPARMIO DI ENERGIA

Qui troverete alcuni consigli che vi aiuteranno a minimizzare il consumo di energia quando usate il condizionatore d'aria. Potete usare il condizionatore d'aria con maggiore efficienza facendo riferimento alle seguenti istruzioni:

- Non raffreddare eccessivamente l'ambiente interno. Questa azione può essere pericolosa per la salute e consumare una quantità maggiore di elettricità.
- · Proteggete l'ambiente dalla luce solare con persiane o tende quando usate il condizionatore d'aria.
- Mantenete porte o finestre chiuse quando usate il condizionatore d'aria.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO DI ENERGIA

- Regolate la direzione del flusso d'aria verticalmente o orizzontalmente per far circolare l'aria interna.
- Aumentare la velocità del ventilatore per raffreddare o scaldare rapidamente l'aria interna in un periodo di tempo breve.
- Aprite le finestre regolarmente per la ventilazione poiché la qualità dell'aria interna può essere compromessa se il condizionatore d'aria viene usato per molte ore.
- Pulire il filtro dell'aria ogni 2 settimane. La polvere e le impurità raccolte nel filtro dell'aria possono bloccare il flusso d'aria o ridurre le funzioni di raffreddamento/deumidificazione.

Per una corretta gestione

Spillare la ricevuta su questa pagina qualora fosse necessaria per provare la data di acquisto o per motivi di garanzia. Scrivere il numero del modello e il numero di serie in questa posizione:

Numero del modello:

Numero di serie:

I numeri sono riportati sull'etichetta a lato di ogni unità.

Nome del rivenditore:

Data di acquisto

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO.

Rispettare sempre le seguenti precauzioni per evitare situazioni pericolose e assicurare una prestazione massima del vostro prodotto.

- L'installazione richiede personale esperto e l'apparecchio dovrebbe essere installato dal centro di assistenza o da altri negozi specializzati nell'installazione certificati dalla nostra società.
- Per tutti i problemi che dovessero emergere a seguito di installazione da parte di una persona che non ha le qualifiche adatte, la nostra società non fornirà alcun servizio gratuito.
- Le seguenti precauzioni di sicurezza sono fornite per evitare pericoli o perdite impreviste.

A PERICOLO

Se l'utente non segue le operazioni obbligatorie, può causare lesioni o morte.

🗥 ATTENZIONE

Se l'utente non segue le operazioni obbligatorie, può provocare lesioni o danni alla proprietà.



I segnali di attenzione e pericolo servono per richiamare l'attenzione dell'utente sul possibile pericolo.Leggere e seguire le istruzioni per evitare un incidente di sicurezza.

0

L'attenzione e il pericolo sono indicate in questa guida e sul prodotto stesso per proteggere gli utenti dal pericolo.

A PERICOLO

Installazione

 Assicurarsi che l'installazione, l'assistenza o la reinstallazione siano effettuati da una persona qualificata. Non smontare o modificare il prodotto in alcun modo. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni potrebbe causare incendi, esplosioni o elettocuzione

Durante l'uso

- Non posizionare materiale infiammabile, o qualsiasi tipo di oggetto vicino al controller - Può causare incendio.
- Evitare che entri acqua dentro il prodotto.
 Provoca scosse elettriche o guasti.
- Provoca scosse elettric
 Non urtare il prodotto.
- L'urto può provocare danni
- Richiedete aiuto al centro assistenza o al negozio di installazione specializzato quando il prodotto si bagna.
 Potrebbe causare incendio o scossa elettrica
- Non utilizzare oggetti affilati o appuntiti, onde evitare scariche elettriche.
 Può provocare guasti danneggiando delle parti.

ATTENZIONE

Durante i uso

- Non pulire il prodotto usando detergenti aggressivi come solventi ma usare panni soffici.
 Causa incendio o deformazione del prodotto.
- Non premere sullo schermo con forza o selezionare due pulsanti.
 Può provocare quasti o malfunzionamento.
- · Non toccare né tirare il cavo con le mani umide
- Può provocare guasti al prodotto o shock elettrico.

ITALIANO

ITALIANC

2017. 10. 25. 6:41 Page 4

26

4 INDICE

INDICE

3 IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

6 **DESCRIZIONE DELLE**

PARTI

7 ISTRUZIONI UTENTE

- Funzionamento standard Raffreddamento Standard
 Funzionamento standard – Raffreddamento Super
- 9 Funzionamento standard Modalità riscaldamento
- 10 Funzionamento standard Modalità deumidificatore
- 11 Funzionamento standard Modalità deumidificatore Monsone
- 12 Funzionamento standard Modalità ventola
- 13 Funzionamento standard Modalità automatica
- 14 Funzionamento standard Impostazione Temperatura /Controllo temperatura stanza
- 15 Funzionamento Standard Velocità ventola /Flusso dell'aria
- 16 Funzione secondaria Purificazione Plasma
- 16 Funzione secondaria Raffreddamento a risparmio energetico
- 17 Funzione secondaria Impostazioni manuali per Pulizia Robot
- 18 Funzione secondaria Riscaldatore elettrico
- 19 Funzione secondaria Umidificatore
- Funzione secondaria Anti zanzare
 Funzione secondaria -
- Raffreddamento Himalaya
- Funzione secondaria Auto ventola
 Funzione aggiuntiva Impostare il Comfort di raffreddamento
- 22 Impostazione funzione Controllo angolazione aletta
- 23 Impostazione funzione Controllo zona
- 24 Impostazione funzione Griglia di elevazione
- 25 Impostazione funzione Pulizia automatica

- Impostazione funzione Impostazione automatica per Pulizia Robot
- 27 Impostazione funzione Pulizia segno filtro
- 28 Impostazione funzione Blocco bambini
- 29 Impostazione funzione Variazione ora attuale
- 30 Impostazione funzione Variazione temperatura
- 31 Impostazione funzione Consumo di energia
- 32 Impostazione funzione Informazioni modello unità Interna/Esterna
- 34 Impostazione funzione Modalità di punto di Accesso del modulo WLAN (Wireless LAN)
- 35 Impostazione delle funzioni Controllo Intelligente del Carico
- 36 Programmazione Pianificazione semplice
- 37 Programmazione Pianificazione Sleep
- 38 Programmazione Pianificazione ACCESO
- 39 Programmazione Pianificazione SPENTO
- 40 Programmazione Pianificazione settimanale
- 42 Programmazione Pianificazione vacanze
- 43 Manuale utente prodotto ventilazione Aria condizionata e ventilazione combinate
- 44 Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione Funzionamento combinato con ventilazione generale
- 45 Manuale utente Prodotto ventilazione Funzionamento singolo con ventilazione generale
- 46 Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione Funzionamento combinato con ventilazione a espansione diretta
- 47 Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione Funzionamento singolo con ventilazione a espansione diretta
- 48 Operazioni aggiuntive prodotto ventilazione - Rapido / Risparmio Energetico
 - Impostazioni Funzione Prodotto

49

Ventilazione

- 50 Impostazioni Pianificazione Prodotto Ventilazione
- 51 Funzioni Impostazione Installatore Prodotto Ventilazione
- 52 Funzioni Impostazione Installatore Prodotto Ventilazione – Velocità Ventola
- 53 Azionamento diverse modalità 54 Autodiagnosi per la risoluzione dei
- problemi
- 54 Funzione compensazione in caso di interruzione
- 55 Avvertenza del cambio dell'olio

56 ISTRUZIONI DI INSTAL-LAZIONE

58 Controllo gruppo

- 59 Impostazione installatore Approccio modalità impostazione installatore
- 63 Impostazione installatore Esecuzione test
- 64 Impostazioni Installatore Indirizzo di Impostazione di Comando Centrale
 65 Impostazioni installatore -
- Impostazione ESP
- 67 Impostazioni installatore Termistore
- 68 Impostazioni installatore Selezione altezza soffitto
- 69 Impostazioni installatore- Procedura per l'impostazione della pressione statica
- 70 Impostazioni installatore Impostazione Telecomando Principale
- / Secondario 71 Impostazioni installatore – Impostazione override Principale / Secondario
- 72 Impostazioni installatore –
- Impostazione modalità dry contact 73 Impostazioni installatore – Stato zona
- 73 Impostazioni installatore Stato zona
 74 Impostazioni installatore Passaggio da Celsius / Fahrenheit
- 75 Impostazioni installatore Impostazione tipo di zona
- 76 Impostazioni installatore Impostazione numero zona
- 77 Impostazione installatore Impostazione controllo Celsius
- 78 Impostazioni installatore Impostazione riscaldatore di emergenza
- 80 Impostazioni Installatore Impostazioni controllo funzione per Controllo Gruppo

- Impostazioni Installatore Impostazioni Funzione Opzione
 Impostazioni Installatore – Cont
- 82 Impostazioni Installatore Controllo indirizzo unità interna
 83 Impostazioni Installatore –
 - Impostazioni Installatore Impostazioni per Rilevatore di perdita refrigerante
- 84 Impostazioni installatore- Procedura per l'impostazione della pressione statica
- 85 Impostazioni Installatore Funzionamento ventola in modalità raffreddamento e condizioni termiche off
- 86 Impostazioni Installatore Impostazioni controllo riscaldatore primario
- 87 Impostazioni Installatore Condizionatore d'aria Funzionamento ventola sincronizzato con ventilazione
 88 Impostazioni Installatore –
- Impostazione avvio automatico unità interna
- 89 Impostazioni Installatore Impostazione tempo di durata occupazione
- 90 Impostazione installatore Impostazione per contatto pulito semplice
- 91 Impostazione installatore Funzione impostazioni dell'installatore
- 92 Impostazione installatore Impostare la Ventilazione continua
- 93 Impostazione installatore Funzione dell'unità esterna master/slave
- 94 Impostazione installatore Funzione modalità silenziosa dell'unità interna
- 95 Impostazione installatore Impostare la modalità scongelamento dell'unità esterna
- 96 Impostazione installatore Impostare la velocità "automatica" di ventilazione a seconda della temperatura
- 97 Impostazione installatore Impostazione CN_EXT
- 98 Impostazione installatore Priorità del ciclo dell'unità esterna
- 100 Impostazione installatore Temperatura esterna per gli stadi di riscaldamento
- 103 Impostazioni installatore Impostazione CN_PTC

104 CHECKLIST PRIMA DI COMUNICARE UN GUASTO

ITALIANO

6

DESCRIZIONE DELLE PARTI



Finestre Visualizzazione Funzionamento: Mostra lo stato di funzionamento e le impostazioni Tasto di ventilazione:Per funzionamento combinato di aria condizionata e recuperatore di calore Tasto di impostazione delle funzioni:Per selezionare la funzione di operazioni aggiuntive Tasto flusso d'aria: Per selezionare i flussi dell'aria Tasto funzione secondaria: Per selezionare la funzione di operazioni aggiuntive Tasto planificazione: Per programmare gli orari Tasto Su/Gil/Sinistra/Destra: Per cambiare le impostazioni nel menu Tasto temperatura stanza: Per controllare la temperatura interna Tasto SC: Per uscire dal menu

Tasto Imposta/Annulla: Per salvare le impostazioni nel menu

Tasto controllo temperatura: Per cambiare la temperatura desiderata

Tasto velocità ventola: Per selezionare la velocità della ventola

Tasto Acceso/Spento: Per accendere/spegnere l'unità

Tasto selezione modalità: Per selezionare la modalità di funzionamento

RicevitoreTelecomando Wireless

Accessori



ISTRUZIONI UTENTE

Funzionamento standard - Raffreddamento Standard

Una brezza fresca e piacevole rinfresca la stanza.



Premere il tasto 🕑 sul telecomando per cominciare a rinfrescare.

- La temperatura iniziale per rinfrescare è preimpostata a 18°C.
- La temperatura desiderata può essere raggiunta per 1°C o 0,5°C a seconda del tipo di Unità Interna.

Premere il tasto 😇 per impostare la temperatura desiderata al di sotto della temperatura interna.

- Premere il tasto per visualizzare la temperatura interna.
- ✤ Se viene impostata una temperatura desiderata superiore alla temperatura della stanza, non uscirà aria fredda ma funzionerà solo la ventola.

Durante il funzionamento premere il tasto 💿 per smettere di raffreddare.

Cos' è la funzione di ritardo di 3 minuti?

Dopo aver interrotto il raffreddamento l'aria fresca non potrà uscire immediatamente per proteggere il compressore. Dopo 3 minuti, l'aria fredda fuoriuscirà quando il compressore si attiverà.

- L'intervallo di temperatura desiderata è 18°C~30°C per il raffreddamento.
 (Quando collegato a prodotto che supporta il controllo del raffrescamento a 16 ° C, è possibile selezionare la temperatura desiderata fra 16 ~ 30 °C (60 ~ 86 °F).)
- La differenza ideale fra temperatura interna ed esterna è di 5°C.

2017. 10. 25. 6:41 Page 8

ISTRUZIONI UTENTE 8

Funzionamento standard – Raffreddamento Super

Raffredda più intensamente e più in fretta



Premere il tasto () per accendere il gruppo interno.

Premere il tasto 📟 durante il raffreddamento per passare a "Po" e avviare il raffreddamento Super. * Alcune unità avviano il raffreddamento super dopo la brezza super.

Premere il tasto ad durante il funzionamento per annullare il raffreddamento super ed attivare la velocità della ventola in modo automatico.

Che cosa è il raffreddamento super ?

Temperatura desiderata: Pn (temperatura effettiva 18°C) Velocità ventola : Brezza super Direzione brezza: posizione raffreddamento

Avviare per abbassare la temperatura interna rapidamente.

* Alcune unità non hanno funzione raffreddamento super.

Funzionamento standard – Modalità riscaldamento

Riscaldamento degli ambienti.



Premere il tasto 🕑 nel telecomando e premere il tasto 📟 per selezionare il riscaldamento.

- La temperatura iniziale per il riscaldamento è pre-impostata a 30°C.

- La temperatura desiderata é raggiunta con una tolleranza di 1°C o 0.5°C a seconda del tipo di Unità Interna.

Premere il tasto 😇 per impostare la temperatura desiderata al di sopra della temperatura interna.

- Se la temperatura interna è superiore alla temperatura desiderata. l'unitá funzionerá in sola modalitá ventilazione (Premere il tasto 🖞 per visualizzare la temperatura interna.)

Premere il tasto () durante il funzionamento per annullare il riscaldamento.

- L'intervallo della temperatura desiderata per il riscaldamento è 16°C~30°C.
- Il riscaldamento si applica solamente ai modelli raffreddamento/riscaldamento. Il riscaldamento non funziona nei modelli solo raffreddamento.

ISTRUZIONI UTENTE 9

10 ISTRUZIONI UTENTE

Funzionamento standard – Modalità deumidificatore

Rimuove l'umidità rinfrescando delicatamente.



Premere il tasto 🙆.

Premere il tasto 🔤 per selezionare Deumidifica.

- Durante la deumidificazione la temperatura non può essere modificata.

Premere il tasto is più volte per regolare il flusso dell'aria MINIMA \rightarrow BASSO \rightarrow MED \rightarrow ALTO \rightarrow AUTO.

- La velocità iniziale della ventola in modalità deumidificatore è "Basso".

- Utilizzando questa funzione nelle stagioni piovose o in presenza di elevata umidità, è possibile far funzionare simultaneamente modalità raffreddamento e deumidificazione per rimuovere l'umidità in maniera efficace.
- Il menu delle velocità delle ventole può variare a seconda del tipo di prodotto.

Funzionamento standard – Modalità deumidificatore Monsone

Questa è una funzione di deumidificazione specifica alla regione dei monsoni.



Premere il tasto 🙆.

Premere il tasto 🔤 per selezionare Deumidifica.

- Durante la deumidificazione la temperatura non può essere modificata.

Premere il tasto \blacksquare più volte per regolare il flusso dell'aria MINIMA \rightarrow BASSO \rightarrow MED \rightarrow ALTO \rightarrow AUTO.

- La velocità iniziale della ventola in modalità deumidificatore è "Basso".

- Utilizzando questa funzione nelle stagioni piovose o in presenza di elevata umidità, è possibile far funzionare simultaneamente modalità raffreddamento e deumidificazione per rimuovere l'umidità in maniera efficace.
- Il menu delle velocità delle ventole può variare a seconda del tipo di prodotto.

Funzionamento standard – Modalità ventilazione

Emette aria a temperatura ambiente, senza riscaldarla né raffreddarla.



Premere il tasto ().

Premere il tasto 🔤 per selezionare il modo di funzionamento di deumidificazione.

Premere il tasto m più volte per regolare la forza del vento MINIMA \rightarrow BASSO \rightarrow MED \rightarrow ALTO \rightarrow AUTO. - Il compressore non funziona nella modalità Ventola.

Emette aria senza riscaldarla né raffreddarla.

• Il menu delle velocità delle ventole può variare a seconda del tipo di prodotto.

Seleziona automaticamente una modalità operativa.



Premere il tasto 🙆.

Premere il tasto 🔤 per selezionare la Modalità intelligenza artificiale.

La temperatura può essere regolata come illustrato di seguito per i modelli raffreddamento/riscaldamento.



 Finestra visualizzazione (modelli raffreddamento/riscaldamento).

Per i modelli solo raffreddamento premere il tasto 🚊 per regolare l'intervallo di temperatura '-2'~'2' partendo da '0'.



Finestra visualizzazione (modello raffreddamento)

In modalità automatica.

- È possibile utilizzare il tasto
- Se non funziona come desideri, puoi selezionare l'altra modalità di funzionamento manualmente.

14

 \sim

Funzionamento standard – Impostazione Temperatura /Controllo temperatura stanza

Impostazione temperature

ISTRUZIONI UTENTE

La temperatura può essere controllata facilmente dal punto di impostazione desiderato.



Premere il tasto di controllo temperatura per selezionare la temperatura desiderata.

Premere il tasto per aumentare la temperatura di 1°C.

Tenere premuto il tasto per aumentare la temperatura di 1°C automaticamente.

Premere il tasto per diminuire la temperatura di 1°C. Tenere premuto il tasto per diminuire la temperatura di 1°C automaticamente.

- Premendo il pulsante ≥ è possibile visualizzare per breve tempo la temperatura effettiva della stanza.
- Il controller consente di visualizzare la temperatura selezionata.

In modalità raffreddamento

Se la temperatura desiderata è maggiore della temperatura interna, il raffreddamento non funziona. La temperatura desiderata deve essere inferiore alla temperatura ambiente.

In modalità riscaldamento (modelli raffreddamento/riscaldamento)

Se la temperatura desiderata è inferiore alla temperatura interna, il riscaldamento non funziona. La temperatura desiderata deve essere superiore alla temperatura ambiente.

Controllo temperatura ambiente

Premere il tasto 🖄 per mostrare la temperatura attuale

- Ritorna alla temperatura desiderata dopo circa 5 secondi.

- # La temperatura percepita e la temperatura interna visualizzate sul telecomando potrebbero non essere identiche a causa di una distribuzione non uniforme nello spazio in cui l'unità è installata.
- L'intervallo di temperatura desiderata è 18°C~30°C per il raffreddamento e 16°C~30°C per il riscaldamento. (Quando collegato al prodotto che supporta il controllo del raffrescamento a 16 ° C, è possibile selezionare la temperatura desiderata fra 16 ~ 30 °C.)
- La differenza ideale fra temperatura interna ed esterna è di 5°C.

Funzionamento Standard – Velocità ventola /Flusso dell'aria

Velocità del ventilatore

E' possibile regolare in maniera semplice la potenza desiderata del flusso d'aria



Premere il tasto 🔤 per selezionare la potenza del flusso d'aria.

Premere il tasto ripetutamente ad ogni pressione del pulsante la potenza varia da MINIMA → BASSA → MEDIA → ALTA→ SUPER → AUTO.

- Il menu delle velocità delle ventole può variare a seconda del tipo di prodotto.
- Consultare il manuale prodotto per maggiori dettagli.

Es) Selezione velocità ventola

Flusso dell'aria

La direzione del flusso d'aria può essere facilmente regolata nelle posizioni sotto riportate.

Premere il pulsante imper selezionare la direzione del flusso d'aria desiderata.

- Alto/Basso/Sinistra/Destra → Sinistra/Destra
 → Alto/Basso → flusso d'aria verso l'alto →
- flusso d'aria verso il basso - Il menu relativo alle direzioni del flusso d'aria
- può variare a seconda del tipo di prodotto.
- per ulteriori dettagli ,fare riferimento al manuale dell'unità.
- Se si imposta la direzione del flusso d'aria verso l'alto o verso il basso, le seguenti diciture verranno visualizzate sul telecomando:



Es) Selezione della direzione del flusso d'aria

Flusso dell'aria	Visualizzazione sul telecomando
Confortevole	33
Su/Giù/Sinistra/Destra	↓ (ACCESO simultaneamente)
Sinistra/Destra	⇐⇒
Su/Giù	Û
flusso d'aria verso l'alto	_^î
flusso d'aria verso il basso	

16

Funzione secondaria - Purificazione Plasma

La funzione purificazione aria pulisce l'aria nella stanza.

ISTRUZIONI UTENTE



Premere il tasto 📾 più volte fino a quando non compare l'icona 🍄.

Premere il tasto annullare la funzione purificazione.

* L'icona 4 viene visualizzata durante l'impostazione e scompare nel caso opposto.

Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità setup.

- Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ✤ Se non si preme il pulsante modifiche non saranno salvate.
- # Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione Purificazione aria in quanto si tratta di una funzione accessoria.
- * La purificazione dell'aria è disponibile solo con l'unità in funzione
- ✤ Se si desidera attivare solo la purificazione aria premere il tasto Funzione secondaria in modalità ventola e selezionare Purificazione Plasma.

Funzione secondaria - Raffreddamento a risparmio energetico

Il raffreddamento a risparmio energetico è una funzione per migliorare la capacità di risparmio energetico ed il comfort regolando la temperatura desiderata in modalità raffreddamento.



Premere il tasto a più volte fino a quando non compare l'icona @.

Premere il tasto annullare la funzione Risparmio energetico.

* L'icona di viene visualizzata durante l'impostazione e scompare nel caso opposto.

Premere il tasto ESC dopo il setup.

- ✤ Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- Se non si preme il pulsante apprima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

La funzione Risparmio energetico è disponibile solo in modalità raffreddamento.
 # Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione Risparmio energetico.

Funzione secondaria - Impostazioni manuali per Pulizia Robot

Pulizia Robot è una funzione per cui un pulitore integrato effettua automaticamente una pulizia del filtro quando il condizionatore funziona durante le ore programmate. Questa funzione può essere impostata entro 30 secondi dopo lo spegnimento dell'unità.



Premere il tasto 📰 più volte fino a quando non compare l'icona 🔄.

Premere il tasto 📾 quando l'icona 🕞 lampeggia per impostare o annullare la funzione Pulizia Robot.

- * L'icona 🕞 viene visualizzata durante l'impostazione e scompare nel caso opposto.
- * L'icona Pulizia Robot scompare automaticamente al termine della pulizia.
- Per annullare la funzione Pulizia Robot manualmente, premere il tasto Funzione secondaria più volte fino alla modalità Pulizia Robot nel menu, e premere il tasto menullare la funzione Pulizia Robot.

Premere il tasto ESC dopo il setup.

- * Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione Pulizia Robot.
- * Se non si preme il pulsante 🕮 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

2017. 10. 25. 6:41 Page 18

ISTRUZIONI UTENTE 19

Funzione secondaria - Riscaldatore elettrico

Si tratta di una funzione che amplifica la capacità di riscaldamento attivando un riscaldatore elettrico in modalità riscaldamento. Questa funzione può essere impostata solo in modalità riscaldamento.



Premere il tasto 🔤 più volte fino a quando non compare l'icona <u>W</u>. Accendere/spegnere il riscaldatore elettrico premendo il tasto 🚞.

₭ L'icona <u>
</u>viene visualizzata durante l'impostazione e scompare nel caso opposto.

Premere il tasto ESC dopo il setup.

- ✤ Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si preme il pulsante
 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.
- La funzione riscaldamento è una funzione aggiuntiva e funziona solo nei modelli selezionati.
- L'unità interna con la funzione Riscaldamento Ausiliario Impostata mostra automaticamente l'icona (0) durante il FUNZIONAMENTO DEL RISCALDATORE AUSILIARIO.

Quando si utilizza un'unità esterna non del tipo recupero calore, il riscaldatore di emergenza può essere acceso per riscaldamento e raffreddamento simultaneo. Per raffreddamento riscaldamento simultaneo, l'unità interna con riscaldatore di emergenza deve essere SPENTA.

Il riscaldatore di emergenza può essere acceso mentre è in errore in caso di emergenza.

Se il riscaldatore di emergenza è acceso anche se in errore, sul display LCD viene mostrata l'icona del riscaldatore elettrico con un codice di errore

- * Eccezione: Codice errore 1, 3, 9, 10
- Se la modalità precedente dell'Unità interna è FREDDO, SECCO o SOLO VENTOLA, il riscaldatore deve essere acceso manualmente.



Funzione secondaria – Umidificatore

È una funzione per azionare l'umidificatore integrato quando l'aria della stanza è secca.



Premere il tasto $\stackrel{\scriptstyle{\scriptstyle{(6)}}}{\scriptstyle{\scriptstyle{(6)}}}$ più volte fino a quando non appare l'icona Umidificatore $\stackrel{\scriptstyle{(7)}}{\scriptstyle{\scriptstyle{(6)}}}$.

Premere il tasto ESC dopo il setup.

- Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ✤ Se non si preme il pulsante modifiche non saranno salvate.

Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione di umidificatore.

Funzione secondaria – Anti zanzare

Solo i prodotti che includono la funzione anti zanzare possono utilizzarlo.



Premere il tasto 📰 più volte fino a quando non appare l'icona anti-zanzare 💥 .

Accendere/spegnere la funzione anti zanzare premendo il tasto 🚋 .

* L'icona viene visualizzata durante l'impostazione e scompare nel caso opposto.

Premere il tasto 📧 dopo il setup.

- Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ✤ Se non si preme il pulsante modifiche non saranno salvate.

Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione anti-zanzare.

20 ISTRUZIONI UTENTE

2017. 10. 25. 6:41 Page 20

ISTRUZIONI UTENTE 21

ITALIANO

Funzione secondaria – Raffreddamento Himalaya

Solo i prodotti con la funzione Raffreddamento Himalaya possono usarla.



Premere il tasto 📰 più volte fino a quando non appare l'icona raffreddamento Himalaya 🖉.

Accendere/ Spegnere la funzione raffreddamento Himalaya premendo il tasto 🚟 .

Premere il tasto ESC dopo il setup.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

• Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione raffreddamento Himalaya.

Funzione secondaria – Auto ventola

È la funzione che aziona la ventola quando l'unità esterna è in esecuzione. Solo unità interne con funzione di auto-ventola possono utilizzarle.



Premere il tasto 🚟 ripetutamente finché non

viene visualizzata l'icona della auto-ventola 🔬

- Attivare/disattivare l'auto-ventola premendo il pulsante 🚟 .
- * L'icona viene visualizzata durante l'impostazione e scompare nel caso opposto.

Premere il tasto ESC dopo il setup.

- ✤ Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalita setup.
- ₭ Se non si preme il pulsante me buttonprima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

Alcuni prodotti possono non includere guesta funzione.

Funzione aggiuntiva - Impostare il Comfort di raffreddamento

Il Comfort di raffreddamento è la funzione che permette di mantenere una sensazione di comfort, grazie alla regolazione automatica della potenza di raffreddamento senza la necessità di spegnere il condizionatore, anche quando nella stanza è stata raggiunta la temperatura impostata.



Premere il tasto Funzione aggiuntiva finché non viene visualizzata l'icona Comfort di raffreddamento.

Con icona di raffreddamento lampeggiante sullo schermo, premendo il tasto 🔜, l'icona stessa diventa fissa e la funzione viene impostata.



Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità impostazioni.

22 ISTRUZIONI UTENTE

ITALIANO

Impostazione funzione – Controllo angolazione aletta

È possibile regolare l'angolazione del flusso dell'aria.



Premere il tasto 🙆.

Premere il tasto 💿 più volte per selezionare l'Impostazione dell'angolazione delle alette nel menu.



(Numero aletta) (Punto impostazione angolo aletta)



12

Selezionare il numero aletta utilizzando il tasto < \triangleright .

- * Numero aletta: No.1, No.2, No.3, No.4, TUTTO, Standard.
- L'aletta selezionata si attiva. Verificare qual è l'aletta attiva.
- Selezionare "Tutte" per programmare l'angolazione di tutte le alette.
- Selezionare 'Standard' per programmare le impostazioni predefinite della fabbrica.

Selezionare l'angolazione dell'aletta utilizzando il tasto 🖂 🔽 e premere il tasto 🚟.

- L'intervallo di impostazione dell'angolazione delle alette può essere modificato a 5 livelli o 6 livelli in base al prodotto.
- Quando viene selezionato 'Standard' per il numero di aletta, l'angolazione dell'aletta non si muove.

Programmare le angolazioni per le alette rimanenti uguale a quella precedente.

₩ Alcuni prodotti includono solo le alette No.1 e No.2.

Premere il tasto ESC per uscire dopo il setup.

- Se non viene selezionato nessun tasto per circa 60 secondi dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.
- ✤ Se non si preme il pulsante aprima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

Impostazione funzione - Controllo zona

Attraverso il suo utilizzo è possibile accendere/spegnere le zone.



Premere il tasto 💿 più volte fino a quando l'icona 📼 non lampeggia.

Premere il tasto < > per selezionare la zona che si desidera accendere/spegnere.

ZONE 1 2 3 4 ALL STD

ZONE 1 2 3 4

ZONE 1234

Premere il tasto 🚟 per accendere/spegnere zona.

Premere il tasto $\leq >$ per selezionare altre zone se si vuole. Quindi premere il tasto $\stackrel{\frown}{\Longrightarrow}$ per accendere/ spegnere quella zona come indicato in precedenza.

Premere il tasto [ssc] per uscire o il sistema uscirà automaticamente se non riceve indicazioni per 60 secondi.

* Quando si esce senza premere il tasto set, il valore modificato non viene applicato.



୍ଦ୍

2017. 10. 25. 6:41 Page 24

Impostazione funzione – Griglia di elevazione

Questa funzione serve ad attivare la griglia di sollevamento per pulire il filtro dell'unità interna.



Premere il tasto 💿 più volte fino a quando l'icona 🖨 non lampeggia.

€ UPDOWN(STOP

Quando la griglia di sollevamento scende fino al punto desiderato, passare all'icona 'Stop' utilizzando il tasto () e premere il tasto () per arrestare la griglia di sollevamento .



Quando la pulizia del filtro è conclusa, fissare il filtro alla griglia e passare all'icona SU utilizzando il tasto





Premere il tasto ESC per uscire dopo il setup.

Se non viene selezionato nessun tasto per circa 60 secondi dopo il setup, esce dalla modalità griglia di sollevamento automaticamente.

* Se non si preme il pulsante 🚟 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

 La funzione griglia di sollevamento è disponibile solo nell'unità interna con una griglia di sollevamento integrata.

Impostazione funzione - Pulizia automatica

La funzione auto pulizia serve per rimuovere umidità o muffa dopo lo spegnimento del sistema di raffreddamento asciugando l'interno dell'unità interna.



Premere il tasto 💿 più volte per selezionare Pulizia Automatica nel menu. Apparirà l'icona 📴 e lo stato attuale dell'icona ABILITA o DISABILITA lampeggerà.

Passare ad ABILITA utilizzando il tasto ⊲ ⊵ quindi l'icona ABILITA lampeggerà. Premere il tasto per impostare la funzione pulizia automatica.

Quando si torna a DISABILITA premere il tasto < > per selezionare l'icona DISABILITA. Quindi premere il tasto per annullare la funzione di pulizia automatica.

Premere ESC per uscire dopo il setup.

- * Se non viene selezionato nessun tasto per circa 60 secondi dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.
- * Se non si preme il pulsante 🚟 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

• Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione di asciugatura automatica.

Impostazione funzione – Impostazione automatica per Pulizia Robot

Pulizia Robot è una funzione per cui un pulitore integrato effettua automaticamente una pulizia del filtro quando il condizionatore funziona durante le ore programmate.

Programma la funzione pulizia robot in modalità manuale o automatica.



Premere il tasto 💿 più volte fino a quando l'icona 🕞 non lampeggia.

Passare all'icona AUTO utilizzando il tasto ⊲ ⊳ e premere il tasto 📾 per selezionare la funzione pulizia automatica che robot.



Quando si ritorna alla pulizia robot manuale, premere il tasto () per passare all'icona MAN-UALE e premere il tasto is per selezionare la funzione manuale di pulizia robot.

Premere il tasto ESC per uscire dopo il setup.

- ✤ Se non viene selezionato nessun tasto per circa 60 secondi dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.
- ✤ Se non si preme il pulsante Se prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

· Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione Pulizia Robot.

Impostazione funzione - Blocco bambini

Questa funzione serve a bloccare i tasti per evitare che i bambini o altri li usino senza criterio.



Premere il tasto 💿 più volte fino a quando l'icona 🔐 non lampeggia.

Passare all'icona \bigoplus utilizzando il tasto $\leq >$.

L'icona 🕹 lampeggerà, premere il tasto 🚟 per impostare la funzione di blocco.



Per annullare la funzione di blocco, premere il tasto $\leq >$ per passare all'icona $racci \cdot$ E premere il tasto 🖾.

Premere il tasto ESC per uscire dopo il setup.

Se non viene selezionato nessun tasto per circa 60 secondi dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.

* Se non si preme il pulsante 🚟 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

2017. 10. 25. 6:41 Page 28

28 ISTRUZIONI UTENTE

ITALIANO

Impostazione funzione – Pulizia segno filtro

Questa funzione serve ad annullare l'indicatore filtro per la pulizia del filtro dell'unità interna.



Premere il tasto 💿 più volte fino a quando l'icona 😰 non lampeggia.



Se il sistema include una funzione che mostra il tempo rimanente fino alla pulizia del filtro successiva, mostrerà il tempo rimanente nella sezione orario attuale.

Quando l'indicatore della pulizia filtro lampeggia, premere il tasto 🔜 per cancellare il segnale di pulizia filtro.

• La presenza di polvere nel filtro può ridurre l'efficienza di riscaldamento/raffreddamento e causare elevati consumi elettrici. Pertanto si raccomanda di pulire il filtro guando indicato dal sistema.

* L'indicatore di pulizia filtro viene automaticamente cancellato dopo un determinato periodo di tempo.

Impostazione funzione - Variazione ora attuale



Premere il tasto 💿 più volte per selezionare le impostazioni dell'ora nel menu. Apparirà l'icona "Impostazione Orario" e il giorno della settimana lampeggerà nella sezione orario attuale.

Passare a 'Giorno' utilizzando il tasto ⊲ ⊳.		Own 1500	
Premere il tasto v dopo aver impostato il giorno per passa modalità di impostazione 'AM/PM'.	are alla		
Premere il tasto $\land \bigtriangledown$ per impostare 'AM/PM'.		©m 1200	
Passare alla sezione 'Ora' utilizzando il tasto $\boxdot \basis$ La sezio lampeggia.	one 'Ora'	Sandarana a se Om 1200	¢ Ø
Premere il tasto 🖂 🗹 per impostare l'ora attuale.		SANGATE AND THE AT SAT man BOD	
Passare alla sezione 'Minuti' utilizzando il tasto		елий посиетие и си Фрм. 300	
Premere il tasto 🛆 🗸 per impostare i minuti attuali.		алий панавлю из ве Фри 380	

Quando l'impostazione di giorno/ora/minuti è terminate, premere il tasto 🚟 per completare l'impostazione dell'ora attuale.

- * Premendo altri tasti durante l'impostazione dell'ora attuale, tutte le modifiche effettuate verranno annullate e si uscirà dalla modalità impostazione ora.
- * Se non si seleziona il tasto 🚟 prima di uscire, le variazioni non verranno applicate.

2017. 10. 25. 6:41 Page 30

30 ISTRUZIONI UTENTE

Impostazione funzione - Consumo di energia



Premere ESC per uscire.

Se non vengono premuti tasti per circa 1 minuto dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.

Es) quando il consumo di energia accumulato è 3248,7 kWh



 Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione di visualizzazione di consumo energetico.

· Questa funzione è disponibile solo quando il PDI è installato.

ITALIANO

Impostazione funzione – Variazione temperatura

La variazione di temperatura è una funzione che serve a cambiare automaticamente la temperatura fra riscaldamento/raffreddamento in base alla temperatura nella modalità di funzionamento Automatico.



Premere il tasto i più volte per selezionare la funzione di cambio temperatura nel menu. Apparirà l'icona (Lauro e la temperatura modificata lampeggerà nella sezione di visualizzazione temperatura.

Premere il tasto in vi per cambiare il valore della temperatura impostato.

✤ Intervallo cambio di temperatura: programmabile fra 1 e 7.

Quando appare la temperatura desiderata, premere il tasto 🖾 per completare l'impostazione. Premere il tasto 📧 per uscire dopo il setup.

✤ Se non vengono premuti tasti per circa 1 minuto dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.

* Se non si preme il pulsante 🚟 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

* Questa funzione è disponibile solo per il sistema raffreddamento/riscaldamento.

Esempio di Cambio Temp

Condizioni

- 1) Modalità: Funzionamento automatico
- 2) Temperatura desiderata: 22°C
- 3) Temperatura di variazione: 3°C



Se ricade nelle condizioni descritte qui sopra, funzionerà come mostrato nel grafico.

2017. 10. 25. 6:41 Page 32

32 ISTRUZIONI UTENTE

Impostazione funzione – Informazioni modello unità Interna/Esterna

Premere il tasto i più volte per selezionare le informazioni sul modello dell'unità interna/esterna nel menu.

Appare l'icona () e nella sezione di visualizzazione della temperatura vengono visualizzate le informazioni sul modello dell'unità interna/esterna.

Premere ESC per uscire.

Se non vengono premuti tasti per circa 1 minuto dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.





 Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione di informazioni sul modello unità interna/esterna. <Tabella informazioni Modello Unità Interno/Esterno>

Categoria	Valori display												
l Inità ester-		No.		N	1odello	No.		M	lodello	No.		N	1odello
na		0		N	/lulti-V	1			Multi	2		S	ingolo
													-
	No.			N	lodello	No.		M	lodello	No.		N	lodello
		0		CST		5		Ven a es c	tilazione pansione liretta	A		Kit terr	idro per peratura media
Unità inter-		1		С	analina	6		C	onsole	В		Kit terr	idro per perature alta
na		2			CVT	7		Pace	co singo- lo	С		\	/etrina
		3			PAC	8		Ven ge	tilazione enerale	D		`	/AHU
		4			RAC	9		A	WHP	E			FAU
			No		Capacità	No.	Сар	acità	No.	Capacità	Ν	о.	Capacità
			0		5k	4	1	5k	8	36k	(2	76k
		Multi-V	1		7k	5	- 1	8k	9	42k	[D	96k
			2		9k	6	2	4k	А	48k	E	E	-
			3		12k	7	2	8k	В	54k	ł	F	-
			0		5k	4	1	2k	8	20k	(С	-
Capacità			1		7k	5	1	4k	9	24k	[)	-
		IVIUILI	2		8k	6	1	5k	А	30k	E	E	-
			3		9k	7	1	8k	В	36k	I	F	-
			0		9k	4	2	4k	9	54k	5	5k	-
		<u>.</u>	1		12k	5	3	0k	A	60k	62	2k	-
		Singolo	2		18k	6	3	6k	В	70k		-	-
			3		21k	7	4	2k	С	85k		-	-
Dati non disponibili													
(Comune)													

ITALIANC

34 ISTRUZIONI UTENTE

ITALIANO

Impostazione funzione – Modalità di punto di Accesso del modulo WLAN (Wireless LAN)

Questa funzione consente di utilizzare il modulo WLAN (Wireless LAN) collegato al prodotto in modalità punto di accesso.

Questa funzione è disponibile in determinati modelli per l'applicazione del modulo WLAN. Per informazioni sulla disponibilità della funzione, consultare il manuale di installazione del prodotto.



Premere ripetutamente 💿 il tasto finché sullo schermo non viene visualizzato "AP"

Premereil tasto 📖

* Al termine, la modalità installazione viene chiusa automaticamente.

Quando il modulo WLAN viene eseguito in modalità punto di accesso, "AP" lampeggia sullo schermo del telecomando con cavo.

- Ci vorranno circa cinque (5) secondi prima che il modulo WLAN funzioni in modalità punto di accesso.

Se il modulo WLAN non è installato, la modalità punto di accesso non può essere utilizzata.

Impostazione delle funzioni - Controllo Intelligente del Carico

Il Controllo Intelligente del Carico è la funzione che permette di calcolare l'efficienza necessaria a seconda dell'umidità e della temperatura dell'aria interna e esterna.

È possibile accedere alle impostazioni relative alla funzione corrispondente quando si connettono i prodotti designati come unità esterna master per l'impostazione delle funzioni.



Premere il tasto 💿

Se il tasto 💿 viene premuto ripetutamente, si passa al menu impostazioni del Controllo Intelligente del Carico. A questo punto viene visualizzata l'icona Controllo Intelligente del Carico e il valore impostato lampeggia sullo schermo della temperatura.

Premere il tasto A v e selezionare il valore di impostazione del Controllo Intelligente del Carico.

* Il Controllo Intelligente del Carico può essere impostato da 0 a 4 e regola la potenza della funzione di raffreddamento o di riscaldamento nella fase iniziale dell'utilizzo.

0 : Funzione non attiva



1 : Modalità lenta

4 : Modalità di caricamento del controllo abbinato.

Se viene visualizzato il valore del Controllo Intelligente del Carico, premere il tasto 📖 per completare l'impostazione.

Se l'impostazione è stata completata, premere il tasto ESC.

* Se non si preme nessun tasto per circa 1 minuto dopo aver effettuato l'impostazione, si esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

* Se si esce senza aver premuto il tasto impostazioni, il valore selezionato non viene modificato.

Quando il Controllo Intelligente del Carico è attivo, lo stato del funzionamento del Controllo Intelligente del Carico viene visualizzato come mostrato di seguito.



Il Controllo Intelligente del Carico potrebbe non funzionare con certi prodotti. Le impostazioni del passaggio 4 potrebbero non essere disponibili su alcuni prodotti di unità interna.

2017. 10. 25. 6:41 Page 36

36 ISTRUZIONI UTENTE

Programmazione – Pianificazione semplice

È possibile programmare una semplice funzione di prenotazione per arrestare il sistema in funzione o per avviare il sistema quando è spento.



Premere 🕒 il tasto di programmazione per accedere alla modalità di programmazione.

Premere il tasto ⓒ più volte per selezionare 'SEMPLICE.' L'icona SIMPLE lampeggia e viene visualizzato l'orario programmato '0'.

Premere il tasto iamic v per programmare l'orario pianificato. L'orario pianificato può essere programmato da 1 a 7 ore.



Premere il tasto 📖 quando la programmazione semplice è conclusa.

- Quando l'impostazione della pianificazione è conclusa, nella parte basso dello schermo LCD viene visualizzata l'icona SIMPLE.

Premere ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si preme il pulsante 📖 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

Per la programmazione semplice, se l'orario pianificato scade, il sistema si avvia o si arresta automaticamente.

Programmazione - Pianificazione Sleep

Pianificazione Sleep è una funzione per cui il condizionatore funziona in modalità sleep o si arresta dopo un certo periodo di tempo se state dormendo. Se la modalità sleep viene programmata dopo la connessione a un ventilatore, ed entro un periodo dopo il funzionamento in modalità sleep, solo la modalità sleep verà annullata.



Premere il tasto 💿 di programmazione per accedere alla modalità di programmazione.

Premere il tasto () più volte per selezionare 'SLEEP'. L'icona (SLEEP) lampeggia e appare l'orario programmato.

Premere il tasto A v per programmare l'orario pianificato. L'orario pianificato può essere programmato da 1 a 7 ore.



Premere il tasto 📖 quando la programmazione SLEEP è terminata.

Premere ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- Quando la pianificazione Sleep viene annullata, l'icona SLEEP scompare.

Impostare una quantità moderata di tempo per la modalità SLEEP. (Un eccessivo raffreddamento è dannoso per la salute.)

- La temperatura desiderata sul telecomando e sull'unità potrebbe non essere identica perché la modalità SLEEP funziona automaticamente regolando la temperatura desiderata per un raffreddamento piacevole.
- Alcuni prodotti con un controllo della temperatura per 0,5°C prevede una pianificazione OFF invece che SLEEP.

ITALIANO

Programmazione – Pianificazione ACCESO

Si ACCENDE automaticamente all'orario programmato.



Premere il tasto 💿 di programmazione per accedere alla modalità di programmazione.

Premere il tasto i più volte per selezionare 'ACCESO'. L'icona 'ACCESO' e l'icona 'AM' lampeggiano.	Can 1500
Impostare 'AM/PM' utilizzando il tasto \boxdot \boxdot).	
Passare a 'Ora' utilizzando il tasto ⊠ ⊵ e	
impostare 'Ora' utilizzando il tasto	
Passare a 'Minuti' utilizzando il tasto <> >,	
impostare i minuti utilizzando il tasto ⊳ ⊠.	

Premere il tasto 📖 quando la pianificazione ACCESO è completa.

Premere ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- Quando la programmazione ACCESO è annullata, l'icona 💿 scompare.

Programmazione – Pianificazione SPENTO

Si SPEGNE automaticamente all'orario programmato.



Premere il tasto 💿 di programmazione per accedere alla modalità di programmazione.

Premere il tasto 💿 più volte per selezionare 'SPENTO'.	
L'icona 'OFF' e 'AM' lampeggiano.	

Em (500

* È possibile programmare 'AM/PM', 'Orar' e 'Minuti ' allo stesso modo della pianificazione ACCESO.

Premere il tasto 📖 quando la pianificazione SPENTO è terminata.

Premere ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si preme il pulsante 🚟 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.
- Quando l'impostazione della pianificazione è completa, nella parte inferiore dello schermo LCD appare l'icona OFF e il sistema si arresta all'orario programmato.
- Quando la pianificazione viene annullata appare l'icona OFF.

2017. 10. 25. 6:41 Page 40

40 ISTRUZIONI UTENTE

ITALIANC

Programmazione – Pianificazione settimanale

È possibile programmare la pianificazione giornaliera per settimana. La pianificazione settimanale continua a funzionare fino a quando non viene annullata.



Premere il tasto 💿 di programmazione per accedere alla modalità di programmazione.

* La pianificazione settimanale può prevedere 2 programmazioni al giorno e fino a 14 pianificazioni a settimana.

Es) Per programmare (2) Martedì 11:30 AM ACCESO~ 12:30 PM SPENTO], seguire le istruzioni seguenti.

Premere il tasto 💿 più volte per selezionare 'SETTIMANALE'.



Selezionare 1 o 2 utilizzando il tasto 🛆 🗹.

Passare a 'Giorno' utilizzando il tasto <> >.

Domenica

AM/PM.

usando il tasto 🖂.

dizionatore deve ACCENDERSI

Quando 'Giorno' lampeggia impostare il giorno.

L'impostazione del giorno è disponibile da Lunedì a

Passare ad 'AM/PM' usando il tasto v e selezionare

Passare alla sezione 'Ora' nell'impostazione ACCESO

- Questa sezione serve a programmare guando il con-

È possibile programmare 2 pianificazioni al giorno come ad esempio SETTIMANALE 1, SETTI-MANALE 2.







Cambiare l'orario utilizzando il tasto A V. - È possibile programmare 'Ora' da 1 ora fino a 12.

Passare alla sezione 'Minuti' nell'impostazione ACCESO utilizzando il tasto . Quando il tasto 'Minuti' lampeggia, premere il tasto Su/Giù per impostare i 'Minuti'.

Passare alla sezione 'AM/PM' nell'impostazione SPENTO usando \ge .

- L'impostazione AM/PM è uguale all'impostazione dell'orario di ACCESO.

Passare alla sezione 'Ora' nell'impostazione SPENTO usando il tasto \triangleright .

- Questa sezione serve a programmare quando il sistema si SPEGNERÀ. Quando il tasto 'Ora' lampeggia impostare l 'Ora'
- Programmare 'Ora' e 'Minuti' nello stesso modo in cui si imposta l'orario di ACCESO.









Premere il tasto 📖 quando la programmazione settimanale è terminata.

Per la programmazione settimanale l'orario di SPENTO deve essere successivo a quello di ACCESO

- * Se si programma la temperatura utilizzando il tasto Su/Giù per la temperatura desiderata durante la pianificazione settimanale, il sistema si ACCENDERA' alla temperatura desiderata.
- Quando non viene programmata una temperatura desiderata, si accende automaticamente con la temperatura desiderata del funzionamento precedente.
- * Per annullare tutte le pianificazioni settimanali programmate,
- Premere il tasto Imposta/Annulla quando l'icona [WEEKLY] lampeggia.
- * Per annullare le pianificazioni settimanali singolarmente,
- Selezionare il giorno che si vuole annullare e impostare ora di ACCESO e di SPENTO identici, poi premere il tasto Imposta/Annulla.



< Descrizione Pianificazione Settimanale>



Sotto barra: indicazione di una pianificazione

settimanale per il giorno corrispondente.

ITALIANO

42 ISTRUZIONI UTENTE

Programmazione – Pianificazione vacanze

Il sistema si arresterà automaticamente a un giorno impostato.





Premere il tasto 💿 più volte per selezionare 'VACANZA'



Passare al 'Giorno' che si vuole impostare utilizzando il tasto <> >.

SUN MON TUE WED THU FRI SAT





Premere il tasto ESC per uscire.

 - Una volta impostato come VACANZA, il sistema si arresterà automaticamente entro 1 ora anche dopo l'avvio del condizionatore, a meno che la pianificazione VACANZA non sia stata annullata.

Manuale utente prodotto ventilazione – Aria condizionata e Recuperatore di calore

È possibile controllare il sistema utilizzando un telecomando cablato per un'unità di aria condizionata interna combinata ad un recuperatore di calore.

 Dopo l'accensione, il telecomando funziona dopo aver riconosciuto il sistema (per circa 30 secondi).



Il metodo di connessione è identico a quello descritto nel manuale di istruzioni del condizionatore. (Vedere la pagina di Controllo Gruppo nel manuale del Telecomando.)

Premere il tasto en sul telecomando cablato per entrare nella modalità di controllo ventilazione al fine di verificare il funzionamento del ventilatore.



Fig 2-1. Modalità condizionatore

Fig 2-2. Modalità ventilatore

Per ritornare alla modalità condizionatore, premere il tasto 'Vent' in modalità ventilazione.

- Se non si seleziona alcun tasto per più di 15 secondi in modalità ventilazione, il sistema passerà direttamente alla modalità condizionatore.
- * I ventilatori includono ventilatori generali e ventilatori a espansione diretta.

Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione – Funzionamento combinato con ventilazione generale

Può essere utilizzato solo quando condizionatore e ventilatore sono combinati. Questa funzione serve a raffreddare l'aria nella stanza utilizzando un ventilatore mentre il condizionatore è in funzione.



Premere il tasto wer sul telecomando.

- Può essere utilizzato solo quando il condizionatore ed il ventilatore generale sono combinati.



Premere il tasto 🕑 in modalità Vent per avviare il ventilatore.

Premere il tasto 🖾 in modalità Vent per cambiare la modalità di funzionamento della ventilazione.

 Ogni volta che si preme il tasto la modalità cambia in base all'ordine dello scambio di Calore → normale → auto.

Sul display del telecomando appare solo quando è in modalità ventilazione, e viene visualizzata la temperatura desiderata quando ritorna alla modalità aria condizionata.

Premere il tasto 🔤 quando si è in modalità Vent per modificare la velocità della ventola.

 Ogni volta che si preme il tasto la velocità della ventola viene modificata secondo l'ordine basso → alta → super.

 Se è installato un sensore di CO2, la velocità della ventola può essere selezionata nell'ordine basso → alto→ super → auto.

Come passare alla modalità aria condizionata

- Conversione automatica: se non viene selezionato nessun tasto per 15 secondi nella modalità vent, il sistema passerà automaticamente alla modalità condizionatore.
- Conversione manuale: premere il tasto in nella modalità ventilazione per convertire manualmente.

Manuale utente Prodotto ventilazione – Funzionamento singolo con ventilazione generale

Questa funzione serve a far circolare l'aria nella stanza utilizzando un ventilatore generale.



Premere il tasto 🕑 sul telecomando.

Premere il tasto 🔤 per convertire la modalità ventilazione.

Modalità Vent	Finestra di visualiz- zazione telecomando	Descrizione
Scambio di calore		L'aria fresca che entra nella stanza viene riscaldata o raf- freddata dall'aria che esce dalla stanza. Utilizzare questa modalità quando si pre-riscalda o si pre-raffredda per aumentare il comfort e per ridurre il consumo energetico.
Normale	[]	L'aria fresca bypassa lo scambiatore di calore ed entra nella stanza mantenendo la temperatura esterna.
Automatico	RU	Il sistema seleziona automaticamente lo scambio di calore ad un livello Alto o Normale, dopo aver paragonato la tem- peratura esterna e interna.

In caso di modalità di scambio termico, la finestra di visualizzazione comparirà come nell'immagine sottostante.

$\left[\begin{array}{c} \rightarrow \left[\begin{array}{c} \neg \rightarrow \end{array} \right] \rightarrow \end{array} \right] \rightarrow \left[\begin{array}{c} \rightarrow \end{array} \right] \rightarrow \left[$

Premere il tasto 🔤 quando si è in modalità Vent per modificare la velocità della ventola.

- Ogni volta che si preme il tasto la velocità della ventola viene modificata secondo l'ordine basso \rightarrow alta \rightarrow super.
- Se è installato un sensore di CO2, è possibile selezionare la velocità della ventola nell'ordine basso → alto → super → auto.

ITALIANC

18°E

Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione – Funzionamento combinato con ventilazione a espansione diretta

Può essere utilizzato solo quando il condizionatore e il ventilatore a espansione diretta sono interconnessi.



Premere il tasto w sul telecomando.

Può essere utilizzato solo quando condizionatore e ventilatore sono combinati.



Premere il tasto 🕑 in modalità Vent per avviare il ventilatore.

Premere il tasto 🔤 in modalità Vent per modificazione la modalità ventilazione.

- Ogni volta che si preme il tasto la modalità cambia in base all'ordine dello scambio di Calore → normale → auto.
- * Sul display del telecomando appare solo quando è in modalità ventilazione, e viene visualizzata la temperatura desiderata quando ritorna alla modalità aria condizionata.

Premere il tasto 🖮 quando si è in modalità Vent per modificare la velocità della ventola.

Ogni volta che si preme il tasto la velocità della ventola viene modificata secondo l'ordine basso
 alta - super.

Come passare alla modalità aria condizionata

- Conversione automatica: se non viene selezionato nessun tasto per 15 secondi nella modalità vent, il sistema passerà automaticamente alla modalità condizionatore.
- Conversione manuale: premere il tasto [m] nella modalità ventilazione per convertire manualmente.

Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione – Funzionamento singolo con ventilazione a espansione diretta

Questa funzione attiva il funzionamento della ventilazione con raffreddamento o riscaldamento nello stesso tempo usando lo scambiatore di calore presente nel prodotto ventilazione a espansione diretta.



Premere il tasto 🕑 sul telecomando.

- Il funzionamento singolo del ventilatore a espansione diretta verrà visualizzato come mostrato in figura.

Premere il tasto 🖾 in modalità Vent per cambiare la modalità di ventilazione.

- Ogni volta che si preme il tasto la modalità cambia in base all'ordine dello scambio di Calore → normale → auto.

Modalità Vent	Finestra di visualiz- zazione telecomando	Descrizione
Scambio di calore		Far circolare l'aria nella stanza senza nessuna dispersione di calore
Normale	[]	Far circolare l'aria nella stanza senza usare uno scambia- tore di calore elettrico
Automatico	8U	Far circolare l'aria nella stanza comparando automatica- mente la temperatura interna e quella esterna

In caso di modalità di scambio termico, la finestra di visualizzazione comparirà come nell'immagine sottostante.

$\left[\begin{array}{c} \rightarrow \left[\begin{array}{c} \neg \end{array} \right] \rightarrow \left[\begin{array}{c} \rightarrow \end{array}$

L'indicatore Seg 88 viene visualizzato quando funziona solo la ventilazione a espansione diretta mentre il condizionatore è SPENTO.

Premere il tasto 🔤 per convertire la modalità di funzionamento.

- Ogni volta che si preme il tasto la modalità cambierà nell'ordine raffreddamento → riscaldamento → auto → stop.

Premere il tasto 📟 per cambiare la velocità della ventola .

- Ogni volta che si preme il tasto la velocità della ventola viene modificata secondo l'ordine basso \rightarrow alta \rightarrow super.

- * Nel funzionamento singolo del ventilatore a espansione diretta, è possibile selezionare raffreddamento o riscaldamento e anche regolare la temperatura desiderata.
- Vedere funzionamento standard Impostazione temperatura per maggiori informazioni in merito alla regolazione della temperatura desiderata.



2017. 10. 25. 6:41 Page 48

48 ISTRUZIONI UTENTE

Operazioni aggiuntive prodotto ventilazione – Rapido / Risparmio Energetico

Questa funzione serve a fornire la funzione ventilazione in maniera più efficiente impostando modalità rapido/risparmio energia nelle funzioni aggiuntive del ventilatore.



Rapido

Ventila rapidamente.

Premere il tasto 📰 in modalità Vent.

- La modalità ventilazione aggiuntiva converte in sequenza da Rapido a → risparmio energia.

Premere il tasto 📖 quando l'icona 🎇 lampeggia sullo schermo di visualizzazione.





Risparmio energetico

Applica la funzione Risparmio energetico pur ventilando efficacemente.

Premere 📰 nella modalità Vent.

La modalità ventilazione aggiuntiva converte in sequenza da Rapido a → risparmio energia.

Premere il tasto 🔜 quando l'icona Risparmio energia lampeggia sullo schermo di visualizzazione.



Premere il tasto ESC per uscire.

- * La modalità aggiuntiva di ventilazione generale e ventilazione a espansione diretta è identica.
- * Le impostazioni della modalità aggiuntiva per purificatore aria /riscaldatore/ umidificatore sono le stesse rispetto a quelle del condizionatore.

Impostazioni Funzione Prodotto Ventilazione

La ventilazione si avvia dopo un ritardo.



Ritardo

La ventilazione si avvia dopo un ritardo.

Premere il tasto 🙆.

Premere il tasto le più volte per passare al ritardo nel menu. L'icona Ceruv viene visualizzata e lampeggia nella sezione visualizzazione di temperatura.



Cambiare il valore impostato per il ritardo utilizzando il tasto 🖂 🖂.

* L'intervallo per l'impostazione del ritardo: 00 ~ 60 (di minuto in minuto)

Premere il tasto 🚋 per completare le impostazioni quando viene visualizzato il valore desiderato per il ritardo.

Premere il tasto ESC per uscire.

Blocco, pulizia filtro, impostazione orario, conversione di temperatura

- * Fare riferimento alla parte 'Impostazioni Funzione Blocco Bambini' per la funzione di blocco.
- # Fare riferimento alla parte 'Impostazioni Funzione Alla parte 'Pulisci Indicazione Filtro' per la funzione di pulizia filtro.
- ✤ Fare riferimento alla parte 'Impostazioni Funzione Alla parte 'Modifica ora attuale' per la funzione di Impostazione Orario.
- ✤ Fare riferimento alla parte 'Impostazioni Funzione Alla parte 'Cambio Temperatura' per la funzione di Conversione temperatura.

ITALIANC

2017. 10. 25. 6:41 Page 50

50 ISTRUZIONI UTENTE

Impostazioni Pianificazione Prodotto Ventilazione

Pianificazione sleep

È possibile programmare il funzionamento del ventilatore a un livello modarato mentre si dorme



Premere il tasto i per entrare nella modalità di programmazione pianificazione.

Premere il tasto () più volte per passare a SLEEP nel menu. L'icona (SLEEP) lampeggia e appare l'orario programmato.

Impostare l'orario della pianificazione usando il tasto A 🗹. È possibile programmare l'orario pianificato da 1 a 12 ore.

Premere il tasto 📖 quando la pianificazione SLEEP è terminata.

Premere il tasto ESC per uscire

* Se non viene selezionato nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, il sistema uscirà automaticamente.

* Se non si preme il pulsante 📾 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

- Una volta programmata la pianificazione, nella parte basso dell'LCD apparirà l'icona SLEEP

RESERVATION	SUN MON TUE WED THU FRI SAT
SLEEP	⊡ <u> ™</u> 1200

- L'icona SLEEP scompare quando la pianificazione viene annullata.

Se viene programmata la pianificazione SLEEP il sistema funzionerà in modo moderato per il periodo pianificato.

Pianificazioni Semplice, ACCES, SPENTO, giorni della settimana, vacanze

Si prega di fare riferimento alla parte dell'Impostazione Pianificazioni del condizionatore per le Pianificazioni Semplice, ACCES, SPENTO, Giorni della settimana, vacanze.

Funzioni Impostazione Installatore Prodotto Ventilazione



Premere il tasto veri per entrare nella modalità ventilazione.

Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Una volta entrati nella modalità impostazioni installatore, i valori dei dati programmabili vengono visualizzati in basso a destra dello schermo LCD.



 Alcune voci del menu potrebbero non apparire a seconda delle funzioni del prodotto, oppure hanno un nome diverso nel menu.

ATTENZIONE

L'impostazione installatore è una modalità per impostare le funzioni dettagliate del telecomando.

Se la modalità impostazioni installatore è impostata in maniera errata, può causare guasto, lesioni o danni alla proprietà.

Deve essere impostato da un tecnico certificato, e quando viene installato da un tecnico non certificato o cambiato senza criterio, tutti i problemi sono responsabilità dell'installatore, e non forniamo assistenza gratuita.



2017. 10. 25. 6:41 Page 52

ISTRUZIONI UTENTE 53

52 ISTRUZIONI UTENTE

Funzioni Impostazione Installatore Prodotto Ventilazione – Velocità Ventola

Questa funzione serve a cambiare la velocità standard della ventola della ventilazione.



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installa-

tore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto i più volte per passare alle impostazioni della velocità ventola nel menu come di seguito.



Selezionare la modalità velocità ventola utilizzando il tasto 🖂 🖂



Premere il tasto appen completare le impostazioni dopo aver selezionato la velocità della ventola standard.

Premere il tasto ESC per uscire.

- * Se non viene selezionato nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, il sistema uscirà automaticamente.
- * Se non si preme il pulsante 🕮 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

Azionamento diverse modalità

L'azionamento in modalità diversa appare quando l'Unità Interna ha diverse modalità operative e più Unità Interne sono collegate a una singola unità esterna.

L'azionamento in modalità diverse non appare nei modelli sono raffreddamento.



Se un'unità interna viene forzata a funzionare in riscaldamento mentre più Unità Interne sono in modalità raffreddamento con una singola unità esterna, il sistema non funzionerà in modalità riscaldamento.



Se un'unità interna viene forzata a funzionare in modalità raffreddamento o deumidificatore mentre più unità interne sono in funzionamento riscaldamento con una singola unità esterna, il sisterna non funzionerà come raffreddamento o deumidificatore.

Indica che l'unità esterna funziona come riscaldatore.



Premere il tasto 🕑 e l'unità interna si avvierà automaticamente nella stessa modalità operativa dell'Unità Interna dopo circa 5 secondi.

ITALIANC

2017. 10. 25. 6:41 Page 54



54 ISTRUZIONI UTENTE

Autodiagnosi per la risoluzione dei problemi



Effettua automaticamente un'auto diagnosi quando il sistema rileva un problema.

Viene visualizzato il numero di modalità problema con CODICE di manutenzione.

<Controllo individuale>



£

<Controllo gruppo>

 Quando rileva un errore durante il controllo di gruppo, il sistema mostrerà quanto segue.
 <Nel caso di ERRORE CH05, le 4 lettere C, H, 0, 5 verranno visualizzate una alla volta.>

Al fine di richiedere assistenza, si prega di ricordare il numero di errore e di fornirlo quando si contatta il tecnico.

Una griglia di sollevamento di emergenza può essere attivata anche in caso di errori. (Eccetto per il numero modalità errore 03)

* Se è stato programmato il blocco del controllo centrale o del telecomando, questa funzione non funzionerà.

* Alcuni prodotti potrebbero non includere questa funzione.

Funzione compensazione in caso di interruzione

Se manca la corrente elettrica per black out o per altri motivi, la funzione di compensazione per black out recupera automaticamente le condizioni di funzionamento programmate prima dell'interruzione di corrente. Pertanto non è necessario premere alcun tasto.

(Le funzioni aggiuntive non vengono recuperate automaticamente.)

Avvertenza del cambio dell'olio

Solo i prodotti con GHP (Pompa di calore a gas) possono farne uso.



Una volta superate le 10.000 ore di funzionamento dell'unità esterna, l'olio va cambiato-Si attiva l'indicatore di allarme. Quando scatta l'allarme, fare subito riferimento al coperchio per contattare un centro di assistenza per il cambio dell'olio.



• Se l'olio non viene cambiato, si verifica un errore e il prodotto non funziona più.

ITALIANC

56 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Fissare stabilmente usando le viti fornite dopo avere disposto il pannello di impostazione del telecomando nella posizione che si desidera impostare.

- Applicarlo in piano, se il pannello di configurazione si piega, l'installazione potrebbe non essere
 efficace. Impostare la piastra del telecomando nell'apposito contenitore, se previsto.
- Installare il prodotto in modo tale da non creare distanza dal lato del muro ed evitare che sia instabile dopo l'installazione.



Il cavo del telecomando cablato può essere disposto in tre direzioni.

 - Direzione di configurazione: lato superiore destro della superficie di rientranza dal muro
 - Se si configura il cavo del telecomando nel lato superiore destro, applicare il cavo dopo aver rimosso la canalina guida del cavo.

* Rimuovere la canalina guida con una punta lunga.

- Rientranza dalla superficie del muro
- ② Canalina guida parte superiore
- ③ Canalina guida parte destra



<Canaline Guida per cavi>

Fissare la parte superiore del telecomando nella piastra di montaggio fissata alla superficie della parete, come nell'immagine sotto, quindi collegare con il pannello di controllo premendo la parte inferiore.

- Fissarlo in modo che non rimangano spazi vuoti fra telecomando e pannello di controllo su tutti i lati.
- Prima di assemblare con il pannello di installazione, sistemare il Cavo in modo che non interferisca con le parti del circuito.

Quando si separa il telecomando dalla piastra di montaggio, come qui sotto, dopo l'inserimento nel foro di separazione inferiore mediante un cacciavite, ruotare in senso orario per staccare il telecomando.

- Sono presenti due fori di separazione. Separarli individualmente uno per volta.
- Fare attenzione a non danneggiare i componenti interni.





Connettere l'unità interna ed il telecomando utilizzando un cavo di connessione.



ATTENZIONE

- L'installazione deve essere eseguita in conformità con le norme nazionali per le connessioni solo da parte di personale autorizzato.
- Le installazioni devono essere eseguite in base agli standard locali/nazionali o internazionali.
- Usare un condotto chiuso non infiammabile (canalina di metallo) nel caso in cui il legge locale elettrico & delle costruzioni richieda l'uso di cavo sotto traccia.

Usare una prolunga se la distanza fra il telecomando e l'unità è superiore a 10 m.

- <u>ATTENZIONE</u>

Quando si installa il telecomando cablato, non murarlo nella parete. (Questo può provocare danno al sensore di temperatura)

La lunghezza massima del cavo è di 50 m. (questo può provocare errore di comunicazione).

- Quando si installa la prolunga, verificare la direzione di collegamento del connettore dal lato del telecomando e dal lato del prodotto per eseguire un'installazione corretta.
- Se la prolunga viene installata nella direzione opposta, il connettore non verrà collegato.
- Specifiche della prolunga: AWG 24, 3 conduttore o superiore.

ITALIANC

58 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Controllo gruppo

Quando si installano più di 2 unità di condizionatore ad un telecomando cablato, si prega di connettere come in figura a destra.

- · Se l'unità interna non è event communication, impostare l'unità come secondaria.
- · Controllare gual è l'event communication sul manuale utente



Quando si controllano più unità interne con funzione event communication con un solo telecomando, cambiare l'impostazione principale / secondario dall'unità interna.

- Dopo aver completato l'impostazione principale/secondario per l'unità interna spegnere l'unità, aspettare 1 minuto e accendere di nuovo.
- Per cassette a soffitto e il gruppo prodotto canali, cambiare le impostazioni interruttore del PCB interno.





Interruttore #3 ON: Secondario

TERRA

–Cavo segnale -DC 12 V

- Per prodotti montati a muro o che stanno in piedi, cambiare l'impostazione principale/secondario con il telecomando senza fili. (Fare riferimento al manuale del telecomando per i dettagli)

* Quando si installano 2 telecomandi a un'unità interna con funzione event communication, impostare il primario/secondario del telecomando. (Fare riferimento alla selezione primario/secondario del telecomando)

Durante il controllo del gruppo, alcune funzioni esclusa l'impostazione del funzionamento base, il livello della ventola Min/Mid/Max, l'impostazione di blocco del telecomando e l'impostazione dell'orario potrebbero essere limitate.

Quando si installano più di 2 telecomandi ad un condizionatore, connettere come nella figura a destra.

 Quando si installano più di 2 telecomandi ad un condizionatore, impostare un telecomando come principale e uno come secondario come mostrato nella figura a destra.

gruppo come mostrato nella figura a destra.

dettagli.

· Fare riferimento al manuale d'uso per maggiori



TERRA

DC 12 V

Cavo segnale

<Quando si connettono simultaneamente 2 gruppi di telecomandi cablati >

 Quando si controlla in gruppi, impostare il principale/secondario del telecomando. Per maggiori dettagli consultare la sezione impostazioni installatore su come impostare principale/secondario

Impostazione installatore – Approccio modalità impostazione installatore



Continuare a premere ripetutamente (per più di 3 secondi) il pulsante 🙆, finché non si raggiunge la funzione desiderata, come illustrato nella sottostante tabella di impostazione dei codici d'installazione. Utilizzare le frecce per selezionare il valore richiesto, quindi premere il pulsante "Ok/Clear". Uscire dal menu di installazione premendo il pulsante ESC. Diversamente, se nessun pulsante viene premuto per circa 25 secondi, la modalità di installazione si chiude automaticamente.

Una volta entrati nella modalità impostazioni installatore, i valori dei dati programmabili vengono visualizzati in basso a destra dello schermo I CD.



 Alcune voci del menu potrebbero non apparire a seconda delle funzioni del prodotto, oppure hanno un nome diverso nel menu.

ATTENZIONE

L'impostazione installatore è una modalità per impostare le funzioni dettagliate del telecomando.

Se la modalità impostazioni installatore è impostata in maniera errata, può causare quasto, lesioni o danni alla proprietà.

L'installazione richiede esperienza e deve essere effettuata da uno dei nostri centri assistenza o da un installatore esperto.

La persona che ha effettuato l'installazione si assume la responsabilità per gualungue problema associato all'installazione, ed in questo caso le spese di riparazione saranno a suo carico.

TALIANO

۲

60 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Tabella codici impostazione installatore

<Tabella codici generali di prodotto del condizionatore d'aria >

Codice	Funzione	Valore
01	Test di funzionamento	01 : Imp
02	Impostazione dell'indirizzo	00~FF : Indirizzo
03	Valore E.S.P.	<pre><punto esp=""> <valore esp=""> <esempio> 01 : Molto basso 0 ~ 255 02 : Basso 03 : Medio 04 : Alto 04 : Alto 05 : Molto alto</esempio></valore></punto></pre>
04	Sonda temperatura	01 : Telecomando, 02 : Unità interna, 03 : 2TH
05	Altezza soffitto	01 : Basso, 02 : Medio, 03 : Alto, 04 : Molto alto
06	Pressione statica	01 : V–H (Variabile - Alto), 02 : F–H (Fissa – Alto), 03 : V–L (Variabile - Basso), 04 : F–L (Fissa - Basso)
07	Impostazione Principale	00 : Secondario # Se solo modelli serie "Plus1" 01 : Principale 00 : Impostazione gruppo 01 : Impostazione singola
08	Impostazione override	00 : Secondario, 01 : Principale
09	Contatto a secco	00 : Spegnimento automatico, 01: Accensione automatico
10	Rilascio ritardo 3 Min.	01 : Imp
11	Stato Zona	01 : Variabile, 02 : Fisso
12	Commutazione Celsius/Fahrenheit	00 : Celsius, 01: Fahrenheit (Ottimizzato solo per U.S.A)
13	TIPO zona	00 : Controllore zona, 01 : Controllore regolatore
14	Numero zona	02~04(Numero zona)
17	Impostazioni di controllo gradi centigradi	00 : Controllo 1 °C, 01 : Controllo 0,5 °C
18	Impostazione riscaldatore di emergenza	Selezionare modalità Impostazione Funzionamento Impostazione ve Riscaldamento Bassa Temperatura Iootità VENTOLA 00 : non uso 0 : non uso 0: ventola spenta 0: ventola spenta 01 : uso 01-03 : Fase di impostazione (fase di espansione unità interna) 1: ventola accesa
19	Impostazione funzione per controllo gruppo	01 : Non in uso, 02 : In uso
20	Plasma	
21	Riscaldatore elettrico	00 · Non installato
22	Umidificatore	
23	Griglia di sollevamento	UT. IIIStallata
24	Kit ventilazione	
25	Riscaldatore ausiliario	00 : Non installato 01 : Installato-Normale 02 : Installato- Tipo condotto
26	Controllo indirizzo unità interna	00 : Non installato, 01 : Installata
29	Impostazioni per l'installazione del rilevatore di perdita di refrigerante	00 : Non installato, 01 : Installata
32	Impostazione pressione statica	00 : utilizzare il valore impostato della pressione statica (codice 06) 01 ~ 11 : valore passo pressione statica impostato(codice 32)

35	Funzionamento ventola in modalità raffreddamento e con- dizioni thermo off	00 : Velocità ventola – Bassa 01 : Ventola SPENTO 02 : Valore di impostazione velocità ventola
36	Usare controllo riscaldatore pri- mario	00 : Annullare controllo riscaldatore primario 01 : usare controllo riscaldatore primario
38	Funzionamento ventola condiziona- tore combinata con recuperatore	00 : la ventola del condizionatore funziona ad una velocità molto basso 01 : ventola del condizionatore spenta
39	Unità interna, impostazione avvio automatico	00 : Utilizzare il riavvio automatico dell'unità interna 01 : non utilizzare il riavvio automatico dell'unità interna
40	Impostazione orario sensore di occupazione 'occupy maintain'	00 : 0 minuti 01 : 10 minuti 02 : 30 minuti 03 : 60 minuti
41	Impostazione contatto pulito semplice	00 : Impostazione predefinita 01 : Non utilizzare contatto pulito semplice 02 : Utilizzare contato pulito semplice 03 : Utilizzare ingresso digitale programmabile
44	Impostare il valore del raffreddamento comfort	00 : Basso risparmio energetico 01 : Medio Risparmio energetico 02 : Alto risparmio energetico
46	Impostare la Ventilazione continua	00 : Non attiva 01 : Ventilazione continua attiva
47	Impostazione delle Funzioni dell'unità esterna master/slave	00 : Esterna slave 01 : Esterna master
48	Impostare la modalità silenziosa	00 : Non attiva 01 : Modalità silenziosa bassa 02 : Modalità silenziosa alta
49	Impostare l'unità esterna in modalità sbrinamento	00 : Non attiva 01 : Modalità rimozione forzata della neve depositata 02 : Modalità sbrinamento rapido 03 : Modalità rimozione forzata dei della neve depositata e modalità sbrinamento rapido
51	Regolazione della velocità di ventilazione "automatica" basata sulla temperatura	00 : Non attiva 01 : Attivare la velocità di ventilazione "automatica" basata sulla temperatura
52	Impostazione CN_EXT	00 : Non uso 01 : Semplice operazione 02 : Dry contact semplice 03 : Arresto di emer. Singolo 04 : Occu./Non Occu. 05 : Tutti arresto di emer.
56	Priorità del ciclo dell'unità es- terna	<selezione modalità=""> (00 : Non usare 01 : Standby 02 : Fresco Passo 0 ~ 5 <passo> (Non usare, Standby] (Non usare, Standby]</passo></selezione>
57	Temperatura esterna per gli stadi di riscaldamento	<selezione modalità=""> (1): Usare/Non usare] 01 : Usare/Non usare 02 : T1 03 : △T (Intervallo di impostazione> (Usare/Non usare] (Intervallo di impostazione T1] -23 - 16°C (-10-60°F) (Intervallo di impostazione △T] 0~35°C (0~70°F)</selezione>
60	Impostazione CN_PTC	00 : Normale 01 : Speciale

* Alcuni contenuti potrebbero non essere visualizzati a seconda della funzione del prodotto.

ITALIANC

62 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

<Tabella codice ventilatore>

Codice	Funzione	Valore
01	Test di funzionamento	01 : Impostazione esecuzione test
02	Impostazione dell'indirizzo	00~FF : Indirizzo controllo centrale
03	SA (Aria in entrata) ESP	<punto esp=""> <valore esp=""> <esempio></esempio></valore></punto>
04	EA (Aria di scarico) ESP	01 : Bassa 0~255 02 : Alta 03 : Altissima Code functione Punto ESP Code functione Punto ESP Value ESP
05	Direzione del prodotto	01 : Normale 02 : Opposto
06	Priorità Aggiornamento Veloce	01 : Prima aria in entrata 02 : Prima aria di scarico
07	Impostazione Principale	00 : Secondario 01 : Principale
08	Impostazione override	00 : Secondario 01 : Principale
09	Contatto a secco	00 : Spegnimento automatico 01 : Accensione automatico
10	Rilascio con ritardo di 3 minuti	01 : Imp
11	Stato Zona	01 : Variabile 02 : Fisso
13	Umidificazione per venti- lazione singola	00 : Non in uso 01 : Uso
14	Umidificazione per ventilazione in modalità Riscaldamento	00 : Automatico 01 : Manuale
15	Velocità ventola base venti- lazione	00 : Valore preimpostato in fabbrica 11 : incremento 10% 21/22 : Riduzione 10/20 %

* Alcuni contenuti potrebbero non essere visualizzati a seconda della funzione del prodotto

Impostazione installatore - Esecuzione test

Eseguire un test dopo l'installazione.

Vedere il manuale prodotto per maggiori dettagli in merito all'esecuzione del test.



Tenere premuto il tasto 🙆 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

- Per il prodotto montato a muro, annullare la direzione del vento sinistra/destra.

Il valore impostato '01' lampeggerà nella parte inferiore del monitor.



Selezionare la modalità di esecuzione del test utilizzando il tasto $\begin{array}{c} \end{array} \end{array}$.



Valore modalità esecuzione test
 00: Esecuzione test raffreddamento
 01: Esecuzione test riscaldamento

Valore codice Valore impostato esecuzione test

Premere il tasto 🚟 per avviare l'esecuzione del test.



Durante l'esecuzione di un test, premere il tasto qui sotto per annullare l'esecuzione del test.

- Selezione funzionamento, tasto temperatura su/giù, velocità ventola, flusso dell'aria, avvio/stop

ITALIANO

Impostazioni Installatore - Indirizzo di Impostazione di Comando Centrale

Funzione da utilizzare quando ci si connette a un controllore centrale. Per funzioni più dettagliate consultare il manuale del controllore centrale.



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Una volta entrati nella modalità di impostazione indirizzo utilizzando il tasto (), si visualizza quanto segue.



Impostare il n. del gruppo utilizzando il tasto 🔿 🖂. (0~F)

Passare al valore di impostazione del n. unità interna utilizzando il tasto $\lhd \boxdot$.

Impostare il valore del numero unità interna utilizzando il tasto $\fbox{\ensuremath{\boxtimes}}$ $\textcircled{\ensuremath{\otimes}}$ (0~F)

Premere il tasto 🚟 per completare l'impostazione dell'indirizzo.

Premere il tasto ESC per uscire.

Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

86225

* Se non si preme il pulsante 📖 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

Impostazioni installatore – Impostazione ESP

Questa funzione serve a facilitare l'installazione assegnando un valore di velocità ventola a ciascuna velocità.



- Se l'ESP non viene impostato adeguatamente, può causare malfunzionamenti del condizionatore.
- Questa funzione deve essere impostata da un installatore certificato/qualificato.

Tenere premuto il tasto 🙆 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente.
 Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Una volta entrati nella modalità di impostazione dell'ESP utilizzando il tasto 💿, apparirà quanto segue.



Selezionare il livello di velocità ventola ESP utilizzando il tasto \bowtie \bigtriangledown . Ci sono 5 livelli di velocità ventola, MINIMA \rightarrow BASSO \rightarrow MEDIA \rightarrow ALTO \rightarrow SUPER.





Livello ESP: 01~05

Il valore impostato ESP può essere programmato fra 0 e 225.



I numeri del valore ESP lampeggiano. (Il valore pre-impostato è 000.) Se per il prodotto viene impostato un valore ESP di velocità della ventola senza il livello minimo e massimo, il sistema potrebbe non funzionare.





Impostare il valore ESP utilizzando il tasto 🖂 🖂

66 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

(Il valore ESP può essere impostato da 1 a 255, e 1 è il valore minimo e 255 quello massimo.)

Selezionare di nuovo una velocità ventola utilizzando il tasto i ve impostare il valore ESP per ciascun velocità.

Es) 120 impostato per Brezza (Valore ESP per Brezza: 120)

Es) 230 impostato per Alto



Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- · Fare particolare attenzione a non mescolare i valori ESP per ciascuna velocità.
- Alcuni prodotti potrebbero non permettervi di programmare la velocità Brezza e Super.
- Il valore ESP programmabile può variare in base al prodotto e alla capacità.
- Quando una compensazione di un'interruzione dell'alimentazione elettrica viene completata dopo che l'unità è stata accesa (almeno 1 minuto), si prega di impostare o controllare il valore ESP.

Impostazioni installatore – Termistore

Questa funzione serve a selezionare un sensore di temperatura per determinare la temperatura interna.



Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente.
 Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alla selezione del Sensore di temperatura interna (Termistore) nel menu utilizzando il tasto (), dopo di che viene visualizzato quanto segue.



Selezionare la posizione del sensore interno di temperatura (Termistore) utilizzando il

tasto ∧ ∨.

 Hopostare il valore per la posizione del sensore O1. Telecomando O2: Unità Interna O3: 2TH

Valore codice per sensore di Valore temperatura della stanza impostato (Termistore)

Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

Premere ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si preme il pulsante 🚐 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

Posizione selezione sen- sore di temperatura		lezione sen- nperatura	Funzione	
01	01 Telecomando		Funzionamento con sensore di temperatura nel telecomando	
02	2 Unità interna		Funzionamento con sensore di temperatura nell'unità interna	
03	03 2TH F	Raffredd amento	Funzionamento a una temperatura maggiore dopo il confronto fra la tem- perature dell'unità interna e del telecomando cablato (Alcuni prodotti potrebbero funzionare a una temperatura inferiore.)	
		Riscalda mento	Funzionamento a una temperatura inferiore dopo il confronto fra la temper- ature dell'unità interna e del telecomando cablato	

* Le funzioni/caratteristiche 2TH variano in base al prodotto.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE 69

Impostazioni installatore – Selezione altezza soffitto

Questa funzione serve a regolare il livello della velocità della ventola in base all'altezza del soffitto per prodotti da montare a soffitto.



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare a Selezione Altezza Soffitto nel menu utilizzando 💿 dopo di che si visualizza quanto segue.



pre codice per Valore



Valore codice per Valore O altezza soffitto impostato

Premere il tasto 📰 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

- * Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ✤ Se non si preme il pulsante prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

Livello altezza soffitto		Funzione	
01	01 Basso Far funzionare la velocità della ventola interna ad un livello al di sotto della velocità media della ventola		
02	Media	ar funzionare la velocità della ventola interna alla velocità media della ventola.	
03	Alto	Alto Far funzionare la velocità della ventola interna ad un livello al di sopra della velocità media della ventola.	
04	Molto alta	Far funzionare la velocità della ventola interna due livelli al di sopra della velocità media della ventola.	

- · Le impostazioni di selezione di altezza soffitto sono limitate ad alcuni prodotti.
- La funzione per altezza soffitto molto elevata potrebbe non essere disponibile per alcune unità da interno.
- Consultare il manuale prodotto per maggiori dettagli.

Impostazioni installatore- Procedura per l'impostazione della pressione statica

La selezione della pressione statica è disponibile solo per prodotti dotati di canaline. Per altri prodotti la selezione della pressione statica non può essere impostata.



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 - Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto () più volte per passare alla selezione della pressione statica nel menu come qui sotto.



Selezionare il livello di pressione statica utilizzando il tasto $\land \bigtriangledown$.



—`.òsóíí

 # Impostare il valore per la pressione statica
 V - H (Variabile - Alto)
 O2: F - H (Fissa - Alto)
 O3: V - L (Variabile - Basso)
 O4: F - L (Fissa - Basso)

Premere il tasto 📖 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si preme il pulsante 🚟 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

<Tabella di impostazione pressione statica>

Coloriana antoniona		Funzione			
	Selezione pressione	Zone state	Valore standard ESP		
01	V – H (Variabile - Alto)	Variabile	Alto		
02	F – H (Fissa – Alto)	Fissa	Alto		
03	V –L (Variabile - Basso)	Variabile	Basso		
04	F –L (Fissa - Basso)	Fissa	Basso		

2017. 10. 25. 6:41 Page 70

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE 71

Impostazioni installatore – Impostazione Telecomando Principale / Secondario

Questa funzione coincide con le impostazioni quando si controllano 2 telecomandi o un gruppo.



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alla selezione Principale/secondario nel menu utilizzando il tasto (©) quindi si visualizzerà quanto segue. Selezionare il telecomando principale / secondario utilizzando il tasto (~) (V).

Uŀ

Impostare il valore per il 1 00: Secondario 01: Principale <u>-) òrió (-</u>

Valore codice per telecomando principale/secondario Valore impostato

70 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Premere il tasto 🚋 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

- * Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ✤ Se non si preme il pulsante Se prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

Telecomando		Funzione
01	Principale	L'unità interna gestita da telecomando principale in caso di controllo di un gruppo. (Preimpostato come principale)
02	Secondario	Impostare tutti i telecomandi come secondari tranne un telecoman- do principale per il controllo del gruppo.

* Consultare la sezione "Controllo gruppo" per maggiori dettagli su principale/secondario.

 Alcune funzioni potrebbero non essere disponibili durante un controllo di gruppo eccetto le impostazioni delle funzioni base, velocità della ventola basso/media/alta, impostazioni di blocco del telecomando, impostazione orario.

Impostazioni installatore - Impostazione override Principale / Secondario

La funzione di override fra principale e secondario è, a partire dal modello Multi-V serie 7, la funzione per evitare diverse modalità di funzionamento del prodotto. Se impostato come secondario blocca la possibilità di passare alla modalità di funzionamento opposta nel ciclo dell'unità esterna (raffreddamento/riscaldamento)



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente.
 Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alla selezione Principale/secondario nel menu utilizzando il tasto ⓒ quindi si visualizzerà quanto segue.

Selezionare il funzionamento principale/secondario utilizzando il





Valore codice per funzionamento Valore impostato principale / secondario

Premere il tasto 🛲 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

tasto ∧ ∨ .

- Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si preme il pulsante 🕮 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.
- * Se selezionato come funzionamento secondario, sullo schermo del
- telecomando appare 🖨 come mostrato in figura 1.



Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione di selezione di funzionamento principale/secondario.



ITALIANO

72 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE 73

Impostazioni installatore – Impostazione modalità dry contact

Questa funzione è disponibile solo nei prodotti con dispositivo di contatto secco



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alle impostazioni Modalità contatto secco nel menu utilizzando il tasto 🙆 quindi si visualizzerà quanto segue.



Selezionare la Modalità contatto secco utilizzando il tasto 🖂 🗹 .

∦ Impostare valore per contatto secco 00: Manuale 01: Automatico

Valore codice Valore impostato per contatto secco

Premere il tasto 📖 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup

* Se non si preme il pulsante 🚟 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

· Consultare il manuale del contatto a secco per tutte le funzioni dettagliate della modalità contatto secco.

Che cosa è un contatto a secco?

È un segnale di contatto ricevuto quando un condizionatore d'aria funziona in combinazione con una chiave di hotel o con un sensore.

Impostazioni installatore – Stato zona

Questa funzione serve ad impostare la modalità di velocità ventola dell'unità interna come fissa o variabile.

- Variabile: Comp ACCESO, impostazione velocità ventola. Comp SPENTO, vento debole - Fissa: Comp ACCESO, impostazione velocità ventola. Comp SPENTO, impostazione velocità ventola.



Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 💿 più volte per passare alla selezione dello stato della zona nel menu come di seguito.



Selezionare lo stato della zona utilizzando il tasto 🖂 🖂



✤ Impostare valore per Stato zona

Premere il tasto 📖 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

stato zona

- * Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si preme il pulsante 🛲 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

01: Variabile 02: Fisso

Impostazioni installatore – Passaggio da Celsius / Fahrenheit

Questa funzione viene utilizzata per la commutazione della visualizzazione da Celsius a Fahrenheit. (Ottimizzato solo per U.S.A)



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alla commutazione Celsius/Fahrenheit nel menu utilizzando il tasto ③ dopo di che si visualizza quanto segue.



Selezionare la commutazione Celsius/Fahrenheit utilizzando il tasto $\boxtimes \bigtriangledown$.





Codice funzione Valore modalità conversione

Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

**	

Quando si preme il tasto A v nella modalità Fahrenheit, la temperatura aumenta/diminuisce di 2 gradi.

Impostazioni installatore – Impostazione tipo di zona

Questa funzione è disponibile solo su alcuni prodotti. È possibile impostare il nuovo o vecchio tipo di zona del prodotto disponibile per installare il controllore del regolatore.



ATTENZIONE

Se il numero di zona non viene impostato correttamente il prodotto potrebbe non funzionare, specialmente con riferimento al controllo di zona. Questa funzione deve essere svolta da un tecnico certificato.

Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare all'Impostazione del tipo di zona nel menu utilizzando il tasto 💿 dopo di che si visualizzerà quanto segue.



Selezionare l'impostazione del Tipo di zona utilizzando il tasto 🖂 🖂





Premere il tasto 🚋 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

ITALIANO

Impostazioni installatore – Impostazione numero zona

Questa funzione è disponibile solo su alcuni prodotti. Il Numero zona serve a impostare il numero delle zone installate. Il controllo è possibile solo nel nuovo tipo di zona



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare all'Impostazione del numero di zona nel menu utilizzando il tasto 🙆 dopo di che si visualizza quanto segue.



Selezionare l'Impostazione del Numero di zona utilizzando il tasto (*/*)





Codice funzione Numero di Zona installato

Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto [ESC] per uscire.

* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

Impostazioni installatore – Impostazione controllo Celsius

Questa funzione serve a impostare l'unità per il controllo di temperatura di 1°C o 0,5°C.



Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alle impostazioni di Controllo in gradi centigradi nel menu utilizzando il tasto 🙆 dopo di che si visualizzerà quanto segue.



Selezionare l'impostazione di Controllo in gradi centigradi utilizzando il tasto 🖂 🖂



Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

controllo gradi centigradi

Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

* Se non si preme il pulsante 🚟 prima di uscire, le modifiche non saranno salvate.

ITALIANO

78 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Impostazioni installatore – Impostazione riscaldatore di emergenza

Questa funzione è disponibile solo su alcuni prodotti. Questa funzione imposta il Riscaldatore di emergenza.

Il riscaldatore di emergenza viene utilizzato per riscaldare lo spazio in caso di emergenza, come ad esempio un errore della pompa di calore.

Il riscaldatore di emergenza si sostituisce alla pompa di calore, non si aggiunge ad essa.

- * La funzione di impostazione del riscaldatore di emergenza imposta le seguenti condizioni:
- 1) Funzionamento del Riscaldatore di emergenza mentre in errore o guando l'unità esterna funziona in ciclo di raffreddamento.
- 2) Funzionamento del Riscaldatore di emergenza a basso temperature ambiente

3) Impostazione velocità ventola durante il funzionamento del riscaldatore di emergenza

Impostazione 2: Funzionamento riscaldamento con temperatura basso

Impostazione 3: Impostazione Velocità VEN-TOLA durante il funzionamento del riscaldatore di emergenza



Impostazione 1: Funzionamento riscaldatore durante un errore o guando l'unità esterna effettua un ciclo di raffreddamento.

ATTENZIONE

L'impostazione di questa funzione deve essere effettuata da un tecnico certificato. Una impostazione errata della funzione può causare incendi.

Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare all'Impostazione del riscaldatore di emergenza nel menu utilizzando il tasto 💿 dopo di che si visualizzerà quanto segue.



Selezionare le impostazioni del riscaldatore di emergenza utilizzando il tasto 🗔 🗔

* Se in guesta fase viene impostato 00, le impostazioni 2 e 3 non sono disponibili.



* Impostare valore per impostazione funzione 00: non uso 01: uso



Codice funzione

Impostazione 1: Funzionamento riscaldatore durante un errore o guando l'unità esterna effettua un ciclo di raffreddamento.

Passare all'impostazione del funzionamento riscaldamento con basso temperatura ambiente premendo il tasto D.

Premere il tasto 🛆 🖂 per impostare il funzionamento del riscaldamento con basso temperatura ambiente.





01~03: Impostazione compressore acceso/spento

00: non in uso

Lin 01~15: Impostazione compressore acceso/spento (fase di espansione unità interna)

- * Funzionamento del riscaldatore di emergenza con Bassa temperatura ambiente
- Compressore spento: Riscaldatore di emergenza abilitato
- Compressore acceso: Riscaldatore di emergenza disabilitato

Passare all'Impostazione Velocità VENTOLA durante il funzionamento del riscaldatore di emergenza premendo il tasto ⊳.



Premere il tasto A v per impostare la Velocità della VENTOLA durante il funzionamento del riscaldatore di emergenza.

> 0: ventola spento 1: ventola acceso



Premere il tasto 🛲 per salvare.

Premere il tasto Esc per uscire o il sistema uscirà automaticamente dopo 25 secondi senza nessun commando.

ITALIANC

Impostazioni Installatore – Impostazioni controllo funzione per Controllo Gruppo

Questa funzione serve a controllare le funzioni comuni o alcune funzioni in base ai criteri dell'unità interna principale in caso di controllo di gruppo.



Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alle Impostazioni Funzioni per il Controllo Gruppo nel menu utilizzando il tasto 💿 quindi si visualizzerà quanto seque.



Selezionare le Impostazioni Funzione per il Controllo Gruppo utilizzando il tasto 🗔 🖂



Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

- * Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si seleziona il tasto 📖 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.
- Funzione comune, bisogna impostare alcuni criteri principali dell'unità interna per un gruppo della stessa serie dell'unità interna.
- In caso di controllo di gruppo per i prodotti che hanno diversi modelli per interni, utilizzare la modalità controllo gruppo esistente impostando 00(solo utilizzo funzione comune).

Impostazioni Installatore – Impostazioni Funzione Opzione

Questa funzione viene utilizzata guando filtro aria, riscaldamento, umidificatore, griglia di sollevamento, kit di ventilazione sono installati in aggiunta o il kit installato viene rimosso



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 💿 più volte per passare alla funzione applicabile del menu come mostrato in seguito.



Riscaldatore elettrico	21
Umidificatore	22
Griglia di sollevamento	23
Kit ventilazione	24
Riscaldatore ausiliario	25

Codice

20

Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto 🖂 🖂



✤ Impostare valore per ogni funzion 00: Non installato 01: Installata

Valore del codice Valore impostato

* Nel caso di un'unità interna che ha una fase aggiuntiva nell'impostazione del riscaldatore ausiliario. 00: non installato

01: installato - generale

02: installato - tipo condotto

Premere il tasto 🛲 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup. * Se non si seleziona il tasto 🛲 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

82 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

2017. 10. 25. 6:41 Page 82

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE 83

ITALIANO

Impostazioni Installatore – Controllo indirizzo unità interna

Questa funzione serve a identificare l'indirizzo dell'unità interna assegnato dall'unità esterna.



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto o più volte per passare al Controllo Indirizzo Unità interna nel menu come mostrato di seguito.



Premere il tasto ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si seleziona il tasto 📖 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

Impostazioni Installatore – Impostazioni per Rilevatore di perdita refrigerante

Questa funzione viene utilizzata quando viene installato addizionalmente nell'unità interna un rilevatore di perdita di refrigerante o se il rilevatore installato viene rimosso.



Tenere premuto il tasto 🙆 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto () più volte per passare alle Impostazioni per l'Installazione del Rilevatore di Perdite refrigerante nel menu come indicato in seguito.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto 🖂 🖂

* Impostare valore per l'Installazione del Rilevatore di perdite di refrigerante O0: Non installato O1: Installata

Valore del codice Valore impostato

Premere il tasto 🛲 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

* Se non si seleziona il tasto 📰 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

2017. 10. 25. 6:41 Page 84

84 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE 85

Impostazioni installatore- Procedura per l'impostazione della pressione statica

Questa funzione viene applicata a un solo tipo di condotto. Utilizzare questa impostazione in altri casi provocherà malfunzionamenti. Questa funzione è disponibile solo in alcuni modelli. Questa funzione consente di suddividere la pressione statica del prodotto in 11 fasi per la configurazione.



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 💿 più volte per passare alla fase di impostazione della pressione statica nel menu, come mostrato di seguito.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto 🔊 🗸



* Valore impostato per la fase di pressione statica 00: utilizzare il valore impostato della pressione statica (codice 06) 01~ 11: valore impostato del punto di pressione statica (codice 32)



Premere il tasto 📖 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto Esciper uscire.

* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

* Se non si seleziona il tasto 📖 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

- Se l'impostazione Punto di pressione statica (codice 32) è attiva, l'impostazione Pressione statica (codice 06) non viene utilizzata.
- · Per conoscere il valore della pressione statica per ciascun punto, consultare la sezione relativa all'unità interna nel manuale del prodotto.

Impostazioni Installatore - Funzionamento ventola in modalità raffreddamento e condizioni termiche off

Questa funzione serve per impostare il funzionamento della ventola dell'unità interna in modalità raffreddamento e condizioni termiche off.



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 💿 più volte per passare alle Impostazioni per il funzionamento della Ventola in modalità raffreddamento e condizioni termiche off nel menu come mostrato di seguito.



Funzionamento ventola

Velocità ventola basso

Ventilatore spento

Valore di impostazione velocità ventola

Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto 🖂 🗸 .







Premere il tasto 📖 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

- * Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si seleziona il tasto 🛲 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

02

ITALIANO

Impostazioni Installatore – Impostazioni controllo riscaldatore primario

È una funzione con la quale si imposta il funzionamento dell'unità esterna con una fonte di calore ausiliaria e il funzionamento del riscaldatore con la fonte di energia principale in modalità riscaldamento.



Tenere premuto il tasto 🙆 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto i più volte per passare alle impostazioni per Utilizzare il controllo riscaldatore principale nel menu come aui di seguito.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto 🖂 🖂



* Valore impostato OO: Annullare controllo riscaldatore primario O1: usare controllo riscaldatore primario

Valore del codice Valore impostato

Premere il tasto 📖 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si seleziona il tasto 🚟 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

Impostazioni Installatore – Condizionatore d'aria Funzionamento ventola sincronizzato con ventilazione

È una funzione che imposta la disponibilità del movimento VENTOLA nel condizionatore quando solo la ventilazione è in funzione e il condizionatore è spento, in caso di combinazione del funzionamento del condizionatore con la ventilazione.



Tenere premuto il tasto 🙆 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto
più volte per passare alle impostazioni del funzionamento della ventola del condizionatore combinato alla ventilazione nel menu come di seguito.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto in vi.



Valore impostato
 O0: la ventola del condizionatore funziona
 ad una velocità molto basso
 O1: ventola del condizionatore spenta

alore del Valore codice impostato

Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si seleziona il tasto 📖 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

88 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

2017. 10. 25. 6:41 Page 88

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE 89

Impostazioni Installatore – Impostazione avvio automatico unità interna

Si tratta di una funzione che imposta se ripristinare il funzionamento dell'unità interna riprendendo lo stato on o lo stato off precedente nella compensazione per mancanza di corrente.



Tenere premuto il tasto 🙆 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 💿 più volte per passare alle impostazioni per l'avvio Automatico dell'unità interna nel menu come di seguito.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto in vi.



* Valore impostato 00: Utilizzare il riavvio automatico dell'unità interna 01: Non utilizzare il riavvio automatico dell'unità interna

Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto [ESC] per uscire.

* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

* Se non si seleziona il tasto 📖 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

Impostazioni Installatore – Impostazione tempo di durata occupazione

Si tratta di una funzione che imposta la durata di occupazione dopo aver rilevato un movimento durante l'installazione di un sensore di presenza.



Tenere premuto il tasto 🙆 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 💿 più volte per passare alle impostazioni per la durata dell'occupazione nel menu come di seguito.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto A V.

ЧD	00
valore del	Valore
codice	impostato



Premere il tasto is per salvare l'impostazione.

Valore

00

01

02

03

Premere il tasto [ESC] per uscire.

- * Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si seleziona il tasto 🚟 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

2017. 10. 25. 6:41 Page 90

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE 91

90 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

ITALIANO

Impostazione installatore – Impostazione per contatto pulito semplice

Questa funzione viene utilizzata quando l'unità per contatto semplice semplice viene installata anche nell'unità interna o quando l'unità di contatto pulito semplice installata viene rimossa.



Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere ripetutamente il tasto i per spostarsi nelle impostazioni del contatto pulito semplice nel menu, come seque.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto 🖂 🖂



Premere il tasto 📰 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- * Se non si seleziona il tasto 📖 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

Impostazione installatore – Impostare il valore del Comfort di raffreddamento

Imposta l'effetto risparmio energetico del Comfort di raffreddamento.



Se il tasto 💿 è premuto per più di 3 secondi, si entra in modalità impostazioni dell'installatore.

Se viene premuto brevemente una sola volta, si entra in modalità impostazioni dell'utente.
 Assicurarsi di tenerlo premuto per più di 3 secondi.

Se il tasto i viene premuto ripetutamente, si passa al menu impostazioni del valore del Comfort di raffreddamento, come mostrato nell'immagine di seguito.



Premere il tasto \land \lor e selezionare il valore del codice e il valore d'impostazione per ogni funzione.



Impostare il valore del Comfort di raffreddamento 00: Basso risparmio energetico (unità esterna punto 1) 01: Medio Risparmio energetico unità esterna punto 2) 02: Alto risparmio energetico unità esterna punto 3)



Dopo aver selezionato la funzione corrispondente, premere il tasto appen completare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità impostazioni.

- # Se non si preme nessun tasto per 25 secondi dopo aver effettuato l'impostazione, si esce automaticamente dalla modalità impostazioni.
- ✤ Se si esce senza aver premuto il tasto , il valore selezionato non viene modificato.

Se viene aumentato il livello del risparmio energetico, la funzione di raffreddamento si riduce gradualmente, perciò deve essere regolata in base alle condizioni interne.

Impostazione installatore – Impostare la Ventilazione continua

È la funzione per impostare il funzionamento continuo del ventilatore interno. Anche se la temperatura dell'aria della stanza raggiunge la temperatura desiderata grazie all'utilizzo dell'aria condizionata, fa circolare la portata d'aria stabilita senza ridurre il flusso.



Se il tasto 💿 è premuto per più di 3 secondi, si entra in modalità impostazioni dell'installatore.

- Se viene premuto brevemente una sola volta, si entra in modalità impostazioni dell'utente. Assicurarsi di tenerlo premuto per più di 3 secondi.

Se il tasto 💿 viene premuto ripetutamente, si passa al menu impostazioni della Ventilazione continua, come mostrato nell'immagine di seguito.

	- 0	600)

Premere il tasto 🖂 🖂 e selezionare il valore del codice e il valore d'impostazione per ogni funzione.



Impostare la Ventilazione continua 00: Non attiva 01: Ventilazione continua attiva



Valore del codice

Dopo aver selezionato la funzione corrispondente, premere il tasto 🚋 per completare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità impostazioni.

- * Se non si preme nessun tasto per 25 secondi dopo aver effettuato l'impostazione, si esce automaticamente dalla modalità impostazioni.
- * Se si esce senza aver premuto il tasto 📖, il valore selezionato non viene modificato.

Impostazione installatore – Funzione dell'unità esterna master/slave

La selezione della Funzione esterna master/slave consente di evitare confusione nell'attivazione dell'unità esterna, in quanto permette di selezionare soltanto l'unità interna impostata come master tra le altre parti del dispositivo.



Se il tasto 💿 è premuto per più di 3 secondi, si entra in modalità impostazioni dell'installatore.

- Se viene premuto brevemente una sola volta, si entra in modalità impostazioni dell'utente. Assicurarsi di tenerlo premuto per più di 3 secondi.

Se il tasto 💿 viene premuto ripetutamente, si passa al menu master/slave delle Impostazioni di funzione dell'unità esterna, come mostrato nell'immagine di seguito.



Premere il tasto in vi e selezionare il valore del codice e il valore d'impostazione per ogni funzione.

Valore d' impostazione Valore del codice

funzione esterna 00: Unità di funzione esterna slave 01: Unità di funzione esterna master

Impostazioni master/slave dell'unità di



Dopo aver selezionato la funzione corrispondente, premere il tasto 📖 per completare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità impostazioni.

- * Se non si preme nessun tasto per 25 secondi dopo aver effettuato l'impostazione, si esce automaticamente dalla modalità impostazioni.
- * Se si esce senza aver premuto il tasto 🕮, il valore selezionato non viene modificato.

ATTENZIONE

Quando si cambia la funzione dell'unità esterna master/slave da master a slave, verificare lo stato di funzionamento dell'unità esterna (Smart Load Control). Il cambiamento deve essere effettuato successivamente alla disattivazione della funzione relativa all'unità esterna.

Impostazione installatore – Funzione modalità silenziosa dell'unità interna

È la funzione che riduce il rumore del refrigerante che si presenta nella fase iniziale dell'utilizzo dell'unità interna in modalità riscaldamento.



Se il tasto 💿 è premuto per più di 3 secondi, si entra in modalità impostazioni dell'installatore.

- Se viene premuto brevemente una sola volta, si entra in modalità impostazioni dell'utente. Assicurarsi di tenerlo premuto per più di 3 secondi.

Se il tasto 💿 è premuto ripetutamente, si passa al menu della modalità silenziosa dell'unità interna, come mostrato nell'immagine di seguito.

	_	
		(
		9800

Premere il tasto 🖂 🖂 e selezionare il valore del codice e il valore d'impostazione per ogni funzione.



Impostare la modalità silenziosa dell'unità interna 00: Non attiva 01: Bassa riduzione del rumore 02: Alta riduzione del rumore



Dopo aver selezionato la funzione corrispondente, premere il tasto 📖 per completare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità impostazioni.

- * Se non si preme nessun tasto per 25 secondi dopo aver effettuato l'impostazione, si esce automaticamente dalla modalità impostazioni.
- * Se si esce senza aver premuto il tasto 📖, il valore selezionato non viene modificato.

È possibile accedere alle impostazioni relative alla funzione corrispondente quando si connettono i prodotti designati come unità esterna master per l'impostazione delle funzioni.

Impostazione installatore – Impostare la modalità scongelamento dell'unità esterna

È la funzione per selezionare la modalità scongelamento dell'unità esterna.



Se il tasto 🙆 è premuto per più di 3 secondi, si entra in modalità impostazioni dell'installatore.

- Se viene premuto brevemente una sola volta, si entra in modalità impostazioni dell'utente. Assicurarsi di tenerlo premuto per più di 3 secondi.

Se il tasto 💿 viene premuto ripetutamente, si passa al menu impostazioni della modalità scongelamento dell'unità esterna, come mostrato nell'immagine di seguito.



Premere il tasto in vie selezionare il valore del codice e il valore d'impostazione per ogni funzione.

- Valore d'
- Impostare la modalità scongelamento dell'unità esterna 00 : Non attiva
- 01 : Modalità rimozione forzata della neve depositata
- 02 : Modalità scongelamento rapido

impostazione Valore del codice

- 03 : Modalità rimozione forzata della neve depositata e modalità scongelamento rapido
- * Rimozione forzata della neve depositata: rimuove la neve nel lato superiore dell'unità esterna, utilizzando il ventilatore esterno.
- * Scongelamento rapido: scongela regolarmente la brina dello scambiatore di calore esterno.

Dopo aver selezionato la funzione corrispondente, premere il tasto 📖 per completare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità impostazioni.

- * Se non si preme nessun tasto per 25 secondi dopo aver effettuato l'impostazione, si esce automaticamente dalla modalità impostazioni
- * Se si esce senza aver premuto il tasto 📖, il valore selezionato non viene modificato.

È possibile accedere alle impostazioni relative alla funzione corrispondente quando si connettono i prodotti designati come unità esterna master per l'impostazione delle funzioni.

Impostazione installatore – Impostare la velocità "automatica" di ventilazione

a seconda della temperatura

È la funzione per impostare l'utilizzo della velocità "automatica" di ventilazione a seconda della temperatura dell'unità interna collegata.

La funzione della velocità "automatica" di ventilazione a seconda della temperatura consente di modificare la potenza dell'aria, in base alla differenza tra la temperatura della stanza e la temperatura desiderata.



Se il tasto 💿 è premuto per più di 3 secondi, si entra in modalità impostazioni dell'installatore.

Se viene premuto brevemente una sola volta, si entra in modalità impostazioni dell'utente.
 Assicurarsi di tenerlo premuto per più di 3 secondi.

Se il tasto () è premuto ripetutamente, si passa al menu impostazioni della velocità "automatica" di ventilazione a seconda della temperatura, come mostrato nell'immagine di seguito.



Premere il tasto ${\it i} {\it i} {\it v}$ e selezionare il valore del codice e il valore d'impostazione per ogni funzione.



Velocità "automatica" di ventilazione a seconda della temperatura 00: Non attivata



01: Utilizzare la velocità "automatica" di ventilazione a seconda della temperatura

Dopo aver selezionato la funzione corrispondente, premere il tasto 📾 per completare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità impostazioni.

- * Se non si preme nessun tasto per 25 secondi dopo aver effettuato l'impostazione, si esce automaticamente dalla modalità impostazioni.
- * Se si esce senza aver premuto il tasto 📖, il valore selezionato non viene modificato.

Impostazione installatore - Impostazione CN_EXT

E la funzione che permette di settare il controllo delle unita interna ed esterna secondo le impostazioni DI/DO dell'utente utilizzando la porta Dry Contact dell'unita interna. (E la funzione che consente di determinare l'utilizzo della porta di accesso (CN_EXT) montata sul CS dell'unita interna.)



Se il tasto 💿 è premuto per più di 3 secondi, si entra in modalità impostazioni dell'installatore.

Se viene premuto brevemente una sola volta, si entra in modalità impostazioni dell'utente.
 Assicurarsi di tenerlo premuto per più di 3 secondi.

Se il tasto i premuto ripetutamente, si passa al menu impostazione CN_EXT, come mostrato nell'immagine di seguito.



Premere il tasto A v e selezionare il valore del codice e il valore d'impostazione per ogni funzione.



Impostazione CN_EXT 00 : Non uso

- 01 : Semplice operazione
- 02 : Dry contact semplice
 - . Dry contact semplice
- 03 : Arresto di emer. Singolo
- 04 : Occu./Non Occu.
- 05 : Tutti arresto di emer.

Dopo aver selezionato la funzione corrispondente, premere il tasto appen completare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità impostazioni.

- ✤ Se non si preme nessun tasto per 25 secondi dopo aver effettuato l'impostazione, si esce automaticamente dalla modalità impostazioni.
- ℜ Se si esce senza aver premuto il tasto , il valore selezionato non viene modificato.



98 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

2017. 10. 25. 6:41 Page 98

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE 99

ITALIANO

Impostazione installatore - Priorità del ciclo dell'unità esterna

È la funzione per annullare il limite e impostare la modalità di funzionamento quando viene annullata, in modo da poter selezionare la modalità di funzionamento contraria alla modalità di funzionamento dell'unità esterna attualmente in funzione mentre il prodotto collegato è in modalità lave.

Quando si imposta il codice di installazione 08:00 (funzionamento slave), in base allo stato di funzionamento dell'unità esterna, viene limitata la selezione della modalità di raffrescamento/riscaldamento.



Se il tasto 💿 è premuto per più di 3 secondi, si entra in modalità impostazioni dell'installatore.

- Se viene premuto brevemente una sola volta, si entra in modalità impostazioni dell'utente. Assicurarsi di tenerlo premuto per più di 3 secondi.

Se il tasto () è premuto ripetutamente, si passa al menu priorità del ciclo dell'unità esterna, come mostrato nell'immagine di seguito.

	 _		
	 		1
	$\geq c$	1 / / .c.nn'	
	-/-	/ 10.	,

Selezionare la modalità di selezione con il tasto in V.







Selezione Descrizione modalità In base alla modalità di funzionamento dell'unità esterna, viene limitata la selezione della modalità di funzionamento. * Le seguenti modalità di funzionamento possono essere selezionate in base al ciclo dell'u-00 (Non usare) nità esterna - ciclo di raffrescamento; auto, ventilatore, fresco, deumidificazione - ciclo di riscaldamento: auto, ventilatore, riscaldamento In caso di funzionamento opposto alla modalità di funzionamento dell'unità esterna, viene 01 (Standby) mantenuta la modalità di funzionamento corrente. In questa fase, conserva lo stato termico spento + ventilatore spento. Il funzionamento dell'unità esterna ha la priorità in modalità raffrescamento. È la funzione per abilitare il funzionamento in riscaldamento nel prodotto in funzionamento riscaldamento. * Per il funzionamento dell'interfaccia di riscaldamento, impostare 'impostazione del radiatore 02 (Fresco) di emergenza' e 'radiatore ausiliario' - Impostazione del riscaldamento di emergenza - codice dell'installatore 18 (18:01) - Riscaldamento ausiliario - codice installatore 25 (25:01, 25:02)

Premere il tasto D per passare all'impostazione 'passo'. Il 'valore passo' lampeggia.

* Può essere selezionato quando è impostato 'fresco (56:02)'

 È il valore impostato per il tempo di attesa prima di commutare la modalità dell'unità esterna in modalità di riscaldamento quando il tempo di spegnimento termico di raffrescamento si mantiene al di sopra del valore impostato.

Premere il tasto A, v per impostare 'passo'.

Passo	Tempo di attesa per lo spegnimento del raffrescamento termico	
0	45 minuto (predefinito)	
1	30 minuto	
2	60 minuto	
3	3 90 minuto	
4	120 minuto	
5	Non usare	

Dopo aver selezionato la funzione corrispondente, premere il tasto appendente l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità impostazioni.

- Se non si preme nessun tasto per 25 secondi dopo aver effettuato l'impostazione, si esce automaticamente dalla modalità impostazioni.
- * Se si esce senza aver premuto il tasto 📖, il valore selezionato non viene modificato.

ITALIANC

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE 101

Impostazione installatore – Temperatura esterna per gli stadi di riscaldamento

È una funzione che imposta i valori di temperatura esterni per il riscaldamento a due stadi. Se l'utente imposta la temperatura esterna T1 e T, l'unità interna selezionerà la fase di riscaldamento tra il funzionamento dell'unità unità interna e il funzionamento del riscaldamento.

* Quando è impostata l'impostazione del radiatore di emergenza (codice installatore 18), viene eseguita con priorità l'operazione di controllo del radiatore di emergenza.



Se il tasto 💿 è premuto per più di 3 secondi, si entra in modalità impostazioni dell'installatore.

- Se viene premuto brevemente una sola volta, si entra in modalità impostazioni dell'utente. Assicurarsi di tenerlo premuto per più di 3 secondi.

Se il tasto 💿 è premuto ripetutamente, si passa al menu temperatura esterna per gli stadi di riscaldamento, come mostrato nell'immagine di seguito.

				1
				L
				L
				L
				L
				L
		1	1/	L
	-	- 51	100 —	Į.
		1	11	

Selezionare la modalità di selezione con il tasto in V.



Premere il tasto A, v per selezionare il menu `seleziona usare/non usare`.

ς<u>η</u>η

Premere il tasto Di per passare al valore `imposta usare/non usare `. Il valore di impostazione lampeggia.

Premere il tasto △, ☑ per impostare `impostazione del valore`.

Impostazione del valore	Descrizione
0	Non usare
1	Usare

Dopo aver impostato `usare/non usare`, premere il tasto </ per passare al passaggio precedente.

Premere il tasto ∧, ∨ per selezionare il menu `impostazione del valore T1`.

50:02

Premere il tasto D per passare al `imposta il valore T1`. Il `valore T1` lampeggia.

Premere il tasto A, v per impostare `impostazione del valore`.

Unità di temperatura	Intervallo di impostazione T1
Centigradi	-23~16°C
Fahrenheit	-10~60°F

* Se 'valore T1' è un numero negativo (-), viene visualizzato il simbolo.

[-9 °C o superiore]

[-10 °C o inferiore]

Dopo aver impostato `valore T1`, premere il tasto </ per passare al passaggio precedente.

ITALIANO

Premere il tasto ∧, ∨ per selezionare il menu `impostazione del valore △T.

57:03

Premere il tasto \boxdot per passare a `imposta il valore $\bigtriangleup T.$ Il `valore $\bigtriangleup T$ lampeggia.

Premere il tasto A, v per impostare `impostazione del valore`.

102 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Unità di temperatura	Intervallo di impostazione ∆T
Centigradi	0~35°C
Fahrenheit	0~70°F

Funzionamento in base alle impostazioni T1, △T e temperatura esterna.



① (T1 + △T < Temperatura esterna) : utilizzato solo pompa di calore

② (T1 < Temperatura esterna < T1 + △T) : utilizzato sia radiatore che pompa di calore

③ (Temperatura esterna < T1) : utilizzato solo radiatore

Dopo aver selezionato la funzione corrispondente, premere il tasto 🚠 per completare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità impostazioni.

* Se non si preme nessun tasto per 25 secondi dopo aver effettuato l'impostazione, si esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

₭ Se si esce senza aver premuto il tasto , il valore selezionato non viene modificato.

Si tratta di una funzione per impostare la porta PTC dell'unità interna.



Tenere premuto il tasto 💿 per piu di 3 secondi per entrare nella modalita impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrera nella modalita impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Se il tasto le premuto ripetutamente, si passa al menu impostazione CN_PTC, come mostrato nell'immagine di seguito.



Premere il pulsante 🛆 🗹 e selezionare il valore di impostazione per ogni funzione.



codice

Impostazione CN_PTC

00 : Normale (interblocco riscaldamento ausiliario disattivato) 01 : Speciale (interblocco riscaldamento ausiliario attivato)

Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

Premere il tasto ESC per uscire.

Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalita setup.

* Se non si seleziona il tasto 🎰 prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

104 CHECKLIST PRIMA DI COMUNICARE UN GUASTO

CHECKLIST PRIMA DI COMUNICARE UN GUASTO

Consultare le voci seguenti per i difetti del prodotto prima di consultare il centro assistenza.

Sintomi	Check-up	Gestione
Non si accende	Il condizionatore è alimenta- to?	 Si prega di controllare l'interruttore. Si prega di controllare le condizioni del cavo del telecomando.
	Il condizionatore ed il teleco- mando sono correttamente collegati da un cavo?	• Si prega di collegare il condizionatore al cavo del telecomando.
	La connessione del cavo è corretta?	Si prega di collegare il condizionatore al cavo del telecomando.
L'unità di pianifi- cazione non funziona.	 L'orario è stato impostato correttamente? 	• Si prega di impostare l'orario attuale correttamente.
	La pianificazione è stata fatta bene?	• Si prega di impostare nuovamente facendo al manuale
Non esce aria fresca.	 La temperatura desiderata impostata è inferiore alla tem- peratura attuale? 	• Si prega di impostare una temperatu- ra desiderata inferiore alla temperatu- ra attuale .
Il condizionatore si avvia o si arresta auto- maticamente.		 Quando il tasto di impostazione pianifi- cazione ed il tasto imposta/annulla vengono premuti contemporaneamente per 3 secon- di o più, tutte le pianificazioni impostate ver- ranno annullate.
Appare un messaggio di errore sulla finestra di indicazione del tele- comando.	La finestra del telecomando indica 'CH03'?	 Si prega di controllare nuovamente le con- dizioni di setup del cavo del telecomando. Si prega di controllare nuovamente le condizioni di connessione fra il condizion- atore e il cavo del telecomando.

ITALIANO

۲

2017. 10. 25. 6:41 Page 106



۲